

# MONUMENT DU SOUVENIR DE PRAYOLS

Organe de la Confédération d'Amicales Départementales  
d'Anciens Guérilleros Espagnols en France (F.F.I.)

1<sup>er</sup> trimestre 1988

3,00 F — N° 6

Boîte Postale 5069 - 31033 TOULOUSE Cedex

Directeur : E. VALLS

J.O. n° 134 du 8-6-1984

Rédacteur : L. BERMEJO

## II<sup>e</sup> Congreso de la Confederación Nacional de Guerrilleros Españoles (FFI) en Francia

El domingo 20 de marzo de 1988 se celebró el 2º Congreso de la Confederación Nacional en la sala que las Asociaciones francesas de antiguos combatientes poseen en el número 5 de la rue de la Pomme en Toulouse.

Desde la nueve de la mañana comenzaron a afluir delegaciones de los departamentos del Ariège, Tarn, Gers, Gard, Hérault, Pyrénées-Orientales, Tarn-et-Garonne, Paris y delegados a título individual que se unieron a los de la Haute-Garonne. Cincuenta y dos delegados en total.

Una banderola que dice: "La Confederación saluda a los delegados", y profusión de fotografías, así como la bandera de la Confederación, adornan la sala.

José Sans-Sicart, presidente de la Unión de Guerrilleros de la Haute-Garonne, abre la sesión y pide un minuto de silencio en memoria de los guerrilleros fallecidos.

A continuación da lectura del saludo que dirige al Congreso y del cual insertamos los siguientes párrafos, en la imposibilidad de insertarlo íntegramente:

"Amigos,

Presidente de la Unión de Guerrilleros y Resistentes Españoles del Alto Garona (perteneciente a la Confederación Nacional), tengo el honor de abrir este "Segundo Congreso" con un saludo sincero y un abrazo fraternal a todos vosotros así como un recuerdo a los que por enfermedad, distancia del lugar, del domicilio y por la edad, no han podido desplazarse. Hago un homenaje a todos los que han asistido a los actos organizados en diferentes lugares, para que la fraternidad sea un hecho dentro la Confederación.

"Espero que los debates se desarrollarán dentro la confianza, lealtad, amistad y sobre todo con respeto y consideración. Que sabremos ser dignos de nuestros guerrilleros que dieron su vida y que debemos honrar. Que sabremos ser dignos de nosotros mismos y leales a los ideales orgánicos que han motivado nuestra Confederación.

"Una vez más, mis saludos sinceros a todos y que esta corta estancia a Toulouse sea agradable, al mismo tiempo histórica para la Confederación."



La presidencia del Congreso.  
De izquierda a derecha: José Sans-Sicart, Guillermo Maté,  
J.-A. Alonso y Andrés García.

### MESA DE DISCUSION

Se procede al nombramiento de la mesa de discusión. Presidente: José Antonio Alonso; Secretarios: Andrés García y Guillermo Maté.

### INFORME DEL TESORERO

El tesorero, Andrés García, da lectura comentada del estado de cuentas de la Confederación, del cual todas las secciones han recibido un ejemplar. Abarca del 1º de enero de 1987 al 31 de diciembre de 1987, en la cual van incluidos los gastos del aniversario de Prayols.

40 P 16353

# Informe moral y de actividad de la Confederación

présenté par José Antonio ALONSO, Président, le 20 mars 1988

Estimadas guerrilleras y guerrilleros.

En primer lugar, un saludo y un abrazo fraternal, en nombre del Comité Nacional y en el mio propio.

No hay que mirar para atrás, no obstante yo pienso que como abertura de este 2º Congreso, podíamos tomar como punto de partida del informe, el resultado del voto organizado por el administrador judicial, Sr. Girona, encargado de dar una solución legal, a la **asignación en justicia**, por parte de Ramos, Gandía, Serra, etc., contra el Presidente Bermejo.

Por nuestra parte, intentamos por todos los medios de salvar la Amicale del naufragio que, tales maniobras dejaban prever. Las proposiciones hechas por nosotros, fueron sistemáticamente rechazadas. Después de haber aceptado una entrevista en Castres, no se presentaron, pretendiendo que no nos habíamos entendido para la hora. Les pedimos pues otra entrevista y no la aceptaron. Los amigos de la Amicale de Barcelona, organizaron una reunión invitando a los dos bandos en vista de una discusión y quizás reconciliación. Una delegación de nuestra Confederación se desplazó a Barcelona pero ellos, rechazaron también esta proposición. Las consecuencias de estos rechazos y como no retiraron la asignación (es decir la plainte en justicia) dieron lugar al voto y escrutinio del 28 de octubre de 1986 por parte del administrador.

Como sabeis, ellos obtuvieron (el que más) 342 votos;

Nosotros 195 votos.

No quiero entrar en detalles sobre el fraude, las presiones morales y políticas a que se vieron sometidos los adherentes de la Amicale. Son conocidos de todos.

Para ellos, el resultado final de este proceso, era evidente: al amparo de un voto favorable, se exigía la rendición sin condiciones de los minoritarios. Es decir, la imposición de la autoridad de los Ramos, Gandía y otros, en los departamentos que durante este periodo transitorio les habían sido desfavorables y la eliminación pura y simple de la Confederación, haciendo tibia rasa de la Historia y de los hombres que habían creado la Amicale. Sin olvidar de añadir que, el juego que habían inventado de tribunales y administradores (no olvidéis que hubo dos) se soldó, en 7 millones de francos que la Amicale tuvo que pagar. En claro, todo esto se traduce por: la ruina económica y moral de la Amicale.

La Confederación esta en marcha. El 17 de noviembre de 1986 celebra su primera Asamblea para dar cuerpo y alma a nuestro movimiento que estaba en espera del resultado del escrutinio que antes he hablado.

El nuevo Comité que yo presido, se puso en acción y tuvo que enfrentarse con las pretensiones hegemónicas de los

que creían que tenían derecho a intervenir en la vida interna de las secciones, particularmente en los Pyrénées-Orientales y el Tarn-et-Garonne, departamentos que aún hoy, tienen problemas con los tribunales. Como decía anteriormente, estos amigos, han descubierto el nuevo juego de los tribunales y por un sí, o, por un no, están dispuestos a meter en marcha a todos los tribunales de Francia. Todo el mundo sabe que el juego no ha enriquecido jamás a nadie, pero ellos no pierden nunca, ya que se arreglan para hacer pagar a los otros, a los compañeros que les han hecho confianza.

En el Ariège, no tuvieron ninguna posibilidad de intervenir y sus intentos de dividir la sección fracasaron. El Hérault de una manera democrática, eliminó a los que pretendían imponerse. El Rhône, durante cierto tiempo, mantuvo una actitud de expectativa, ni con unos ni con los otros y hoy después de su Asamblea y un voto democrático, han dado su adhesión a la Confederación. En el Gard, se ha constituido un grupo importante que provisionalmente se ha incorporado a la sección del Hérault. En el Aude, la sección de ese departamento había dado su adhesión a la Amicale de Gandía. Desde hace algún tiempo, se ha operado una escisión y se ha creado otra Amicale que comprende 25 adherentes y declarada en la Prefectura y que por el momento son independientes en espera de ver cómo va evolucionar la situación. También hemos creado una sección que la hemos llamado de los "Aislados" y que agrupa a los guerrilleros de los departamentos donde no existe sección y que cotizan directamente el Comité Nacional.

El Haute-Garonne es el departamento que más ha sufrido de los efectos de la división. No hay que olvidar que el centro de la conspiración contra la Amicale se hallaba en Toulouse. El daño que, como en todas partes esta división ha causado al colectivo guerrillero, ha sido enorme y de ello hemos sufrido los unos y los otros. Después de todos estos hechos, un número importante de guerrilleros, han abandonado la Amicale. La prueba, en marzo del 1984 había aproximadamente 1 200 afiliados y no llegaron a 500 los que participaron en el voto organizado por el administrador.

La sección del Haute-Garonne declarada como: Union de Guerrilleros Españols y Resistants F.F.I., cuenta con 53 adherentes, han comprado la nueva bandera de la Confederación y disponen de un magnifico local.

Ella representa dignamente a la Confederación en los organismos oficiales y mantiene estrechas relaciones con las autoridades civiles et militares y su presidente que, es también el secretario de la Confederación, el amigo Sans, cumple un trabajo más que positivo.

La vida y las actividades de la Confederación ha sido intensa en el curso del año 1987.

Nuestros amigos Bermejo y García se han desplazado una cantidad de veces

a Montauban para ayudar a nuestros amigos en los problemas del proceso que tienen pendiente. También García se desplazó a Perpignan por las mismas razones. A parte de eso, todas las secciones han celebrado sus Asambleas generales. En Perpignan nuestros amigos celebraron una fiesta a la que nos invitaron y que fué un éxito. Este año han celebrado su Asamblea y también fué un verdadero triunfo. Eramos 80 presentes, con cantos y poesías durante la comida. En Toulouse se han celebrado ya dos veces lo que hemos decidido de llamar la fiesta del Roscón. El domingo pasado se celebró como ya sabeis la Asamblea del Hérault. Pudisteis constatar que, fué un triunfo y donde por primera vez, asistió y rindió homenaje a nuestros heroes el Consul de España en Béziers, es decir un representante de la diplomacia española que, reconoció ante representantes de autoridades francesas el papel que jugaron los guerrilleros y todos los republicanos españoles en la lucha contra el fascismo, contribuyendo así a acelerar el paso de España al conjunto de las naciones democráticas.

En el Valle de Aran cada año nos desplazamos de varios departamentos, para rendir homenaje a nuestros camaradas caídos en Las Bordas. En Foix, todos los camaradas caídos durante los combates de la Liberación y enteriormente, han sido reagrupados en un " carré " con una lápida y sus nombres. Todo ello con el acuerdo de la municipalidad de Foix y gracias al trabajo de la sección del Ariège.

La sección del Tarn-et-Garonne apesar de las dificultades que les han creado con el proceso que os he hablado, se ha reforzado y una nueva dirección trabaja con entusiasmo y en buena armonía.

En el plano exterior, la Confederación va adquiriendo cada día más prestigio. En todos los lugares donde tiene existencia representa a los antiguos guerrilleros: en manifestaciones oficiales, ceremonias, aniversarios. Delegaciones departamentales participan a la preparación del Concurso de la Resistencia, en los colegios y lyceos y también asistimos a los congresos de otras organizaciones a las que se nos invita. En resumen podemos decir que estamos presentes en todos los actos que concierne nuestra lucha para recordar el sacrificio de nuestros muertos.

También hemos conservado la tradición de la primera Amicale, con la publicación del Boletín de Información y habreis observado que el titulo ha sido modificado, para que no se nos acuse de copiar y podemos decir que por su originalidad, por su presentación y su contenido, en los medios de la Resistencia francesa y española ha tenido una acogida, francamente favorable.

Es cierto que el Vº Aniversario de Prayols fué un éxito pero no debeis ignorar el trabajo que hubo que realizar para llegar a este resultado. Preparar un Comité de Parra'nage cartas-convocatorias a diputados, senadores y representantes

oficiales. Entrevista con el alcalde de Prayols el cual temía que nuestra manifestación creara disturbios. Desplazamientos a Foix para visitar al coronel de gendarmería, al general delegado militar, al presidente del Conseil général, alcalde de Foix, etc., pero hoy podemos decir que todo ese trabajo, que todas las gestiones llevadas a cabo, nos han aportado sus frutos. Efectivamente después de ese día, hemos mantenido y continuamos manteniendo relaciones con todas esas personalidades, relaciones que podemos calificar de amistad.

A últimos de enero tuvimos una entrevista el amigo Sans y yo mismo, con el general comandante la 44° D.M.T. de Toulouse. Esta se desarrolló en un ambiente de cordialidad y simpatía y hablando de Prayols nos prometió, si volvíamos a reanudar la ceremonia, un pelotón y música.

Quiero también decir dos palabras de la A.N.A.C.R. Este organismo nos está poniendo zancadillas por todas partes. La razón de esta actitud, es que en la mayor parte de los departamentos, se han apropiado de todas las acciones que durante la ocupación realizaron las Unidades Guerrilleras aprovechando de la disolución de nuestra primera Amicale y de que los camaradas al encontrarse aislados, adhirieron a ese organismo. Hoy se creen autorizados a usurparnos nuestros combates, nuestra victorias, nuestro sacrificio.

En lo que concierne el departamento del Ariège, nuestros amigos tienen prevista una reunión con este organismo, para ver de arreglar todos los problemas que les están creando. Como en general, en todos los departamentos es este organismo que nos crea toda clase de inconvenientes, yo os sugiero que si persisten, les deis todos vuestra dimisión.

Es posible que me hayáis encontrado un poco pelma, pero era necesario que en este informe, moral y de actividad del Bureau Nacional, os diera a conocer la marcha que hemos seguido, que fué la que nos confiasteis y la que la Confederación se asignó cuando se creó.

El Comité Nacional ha obrado como mejor ha creído para cumplir la misión que le habíais confiado y pensamos que nuestro balance es positivo, y si en algo nos hemos equivocado, aquí estamos para discutirlo.

Gracias por vuestra atención.

Grandes aplausos acogieron el informe del Presidente.

El Informe Moral y de Actividad del Presidente es aprobado por unanimidad por los delegados, lo mismo que el Informe Financiero del Tesorero de 1987.

## PRESUPUESTO PREVISIONAL PARA 1988

Este capítulo da lugar a un amplio debate en el que intervienen los camaradas José Antonio Alonso, Vcente Arbiol, Fernando Pradas, Luis Menéndez, Antolin Fernandez, Juan Castillo, y naturalmente Andrés García, tesorero, y otros delegados.

El objeto de la discusión es fijar la participación de cada afiliado en previsión de los gastos previstos en 1988. Prayols comprendido. La conclusión de dicho debate —muy importante— ha sido el fijar la cotización a la Confederación a 50 francos anuales. El déficit será cubierto por donativos personales y por la contribución de las secciones.

## REGLAMENTO INTERIOR

El proyecto de Reglamento Interior de las secciones adheridas a la Confederación ha sido aprobado con algunas enmiendas. Una vez incorporadas las modificaciones será enviados a las secciones. En consecuencia quedan bien delimitadas las prerrogativas del organismo federador y garantizada la autonomía de las secciones.

## MOCIONES VOTADAS

Por unanimidad son votadas las mociones siguientes:

— El Congreso saluda la memoria d'Alain Savary, compaignon de la Liberación y amigo leal de los antiguos guerrilleros españoles.

— Se felicita de la incorporación de España al Mercado Común y a la Europa de las Naciones, así como de la transformación democrática de nuestro país de origen.

— Se declara solidaria del movimiento de antiguos combatientes y resistentes de Francia y manifiesta su deseo de mantener relaciones cordiales dentro del respeto y de la independencia de cada una.

Acuerda que los Congresos ordinarios se celebren cada dos años.

## ADHESIONES AL CONGRESO

El presidente, José Antonio Alonso, da lectura de dos cartas dirigidas al Congreso. La primera emana de Victorio Vicuña ("Oria"), ex-jefe de la 3° y de la 10° Brigada de guerrilleros del entonces Basses-Pyrénées. Dice así:

## AL CONGRESO DE LA CONFEDERACION DE GUERRILLEROS ESPAÑOLES:

Vayan por delante mis más cordiales saludos para todos.

Por razones de edad y de salud lamentándolo mucho no me encuentro junto a vosotros en las deliberaciones de vuestro Congreso. Pero en el corazón y en el recuerdo me siento unido a vosotros.

Vuestro Congreso será presidido por los recuerdos y cabe reseñar que no es posible hablar de la Segunda Guerra Mundial sin hablar de la Resistencia. La victoria fué posible por los esfuerzos de los pueblos y los Ejércitos de los países de la coalición antihitleriana, pero también de los guerrilleros, de los luchadores clandestinos, del movimiento de la resistencia. Y allí estaban los guerrilleros de la Confederación.

A los primeros cañonazos, miles de españoles a quienes la derrota en la guerra civil dispersaron por el mundo nos pusimos en pie de guerra sin apenas curar nuestras heridas.

Comprendimos que había comenzado la batalla decisiva contra el fascismo a escala mundial.

"Si, hay que dar al Cesar lo que es del Cesar", y debemos decir muy alto, que los guerrilleros españoles de la Confederación que vencidos en Madrid, hicimos un largo y doloroso recorrido para entrar vencedores en muchas capitales y pueblos de Francia. Pero esa marcha de la libertad. ¿No es acaso el sueño eterno de Don Quijote?

Lo que si es cierto es que los españoles nos batimos en mil frentes diversos y bajo banderas de distintos colores, pero bajo el mismo estandarte de la Libertad.

Y esto quedará por los siglos, como una página insigne, como la prueba de que la pasión de los guerrilleros de la Confederación por la Libertad y la Dignidad humana no reconoce fronteras.

Los mejores éxitos en vuestro trabajo y mi abrazo fraternal a todos.

LASARTE ORIA.  
(Marzo 1988.)

El Congreso ovaciona largamente el mensaje y se le propone para Presidente de Honor de la Confederación. Así se acuerda por unanimidad.

—o—

La carta de nuestro amigo Inocencio Rodriguez está redactada de la siguiente manera:

Talence, 16 marzo 1988.

## AL CONGRESO DE LA CONFEDERACION

Queridos amigos y camaradas: De acuerdo con la orientación seguida por los camaradas miembros de nuestra Confederación, así como con el contenido de los Boletines publicados, os envío mi adhesión incondicional por el trabajo que habeis realizado y que estoy seguro continuareis con la dignidad que hasta ahora lo habeis hecho.

Creo será motivo suficiente esta actitud nuestra para que la razón y la imparcialidad hagan volver a nuestro lado aquellos camaradas guerrilleros que la ambición y el oportunismo de unos cuantos, tanto perjudicado nos causó a todos.

Un fraternal saludo a todos los Congressistas y un recuerdo a aquellos que cayeron luchando a nuestro lado en defensa de los mismos ideales que nosotros.

INOCENCIO RODRIGUEZ.

Es muy aplaudida y el Congreso desea pronto restablecimiento a ambos camaradas que la enfermedad les ha impedido de estar presentes.

# Les anciens guérilleros du département à Béziers

## PROPOSICIONES A ESTUDIAR HISTORIA DE LA AMICALE

Partiendo del 5º punto del Orden del día, nuestro amigo Fortunato Hernando, de París, entiende que todavía hoy es posible editar un libro que diga la verdad, toda la verdad, de la historia de la Agrupación de guerrilleros y de la Amicale —hoy Confederación—. Actualmente está trabajando en ella, consultando archivos hasta hoy inaccesibles. Continúa en el uso de la palabra y dice:

"El tiempo que pasa nos da razón y aquí estamos hoy, reunidos en el 2º Congreso. Podemos decir que, el ambiente de fraterna camaradería y amistad, de alegría y aplausos calurosos que se repiten en esta sala, dicen, claman a todos los vientos para que nadie de los antiguos guerrilleros residentes en Francia y España queden sin enterarse que, la Amicale revive más unida que nunca en la Confederación Nacional de Amicales Departamentales.

Pero... No! No es este el tema que me había propuesto abordar, por ser bien conocido de todos vosotros y un poco más después de la publicación de cierto testamento.

Se trata de escribir un capítulo más de nuestra Historia. La Historia que hemos vivido en Francia, en el país de los derechos del Hombre y la Libertad los Republicanos españoles refugiados en 1939. Así como y en prioridad la Historia de la Amicale."

Los camaradas Vicente Arbiol y Juan Castillo, interesados igualmente en esta idea tomarán contacto con el camarada Fortunato Hernando para intercambiar informaciones.

L'Association départementale des anciens guérilleros et résistants espagnols en France FFF s'est réunie en assemblée générale à Béziers, à la Maison du Combattant, le 12 mars 1988.

En l'absence du ministre, M. Georges Fontès, retenu par d'autres obligations de sa charge, M. Bergne, conseiller municipal était chargé de le représenter.

Parmi les personnalités présentes : le docteur Simore, président départemental de l'ANACR et membre du Comité national; M. José Antonio Alonso, président national de la Confédération des guérilleros espagnols; M. Domingo Serra, président de l'Amicale des guérilleros FFI de Barcelone, et M. Iglesias, président de la colonie espagnole de Béziers, avec de nombreuses délégations de l'Ariège, de l'Aude, du Gard, de la Haute-Garonne, du Tarn-et-Garonne et des Pyrénées-Orientales.

Le rapport général présenté par M. Castillo et celui des finances par le trésorier, M. Arbuez, furent approuvés à l'unanimité.

Le comité sortant fut reconduit, à savoir : président : M. Jean Castillo, de Lespignan; vice-président : M. Francisco Arroyo, de Saint-Pons; secrétaire : M. Blaise Vilaplana, de Sète; secrétaire-adjoint : M<sup>me</sup> Iniguez, de Béziers; trésorier : M. Lorenzo Arbuez, de Béziers; trésorier-adjoint : M. Félix Marco, de Béziers.

Trois guérilleros furent décorés de la Croix du Combattant ou de la Croix de CVR par M. Simore, M. Alonso et M. Bermejo. Ensuite, une gerbe de fleurs fut déposée au monument Jean Moulin.

La séance prit fin à 11 h 30, avec le

chant des partisans par M. Boixedera et l'hymne des guérilleros par l'ensemble des congressistes.

Le congrès fut clôturé par un repas amical de 67 couverts, pris à Lespignan. A ce repas amical, d'autres personnalités sont venues se joindre, notamment M. Xavier Navarro, consul général d'Espagne à Montpellier qui, dans son intervention en français, dit être heureux de se trouver parmi ceux qui ont combattu pour ce qui est aujourd'hui une réalité en Espagne " la Démocratie, la Liberté et la Paix ".

M. Jean Poveda, maire de Lespignan, salua tous les participants à ce repas amical et dit : " Il faut continuer le combat, avec d'autres armes, pour éviter que d'autres guerres se reproduisent. "

Pendant le repas, un dessin de Picasso représentant l'amitié franco-espagnole soudée par la colombe de la paix, fut loté. L'heureux gagnant est un guérillero de l'Ariège avec le n° 20.

(" Midi Libre ", le 24 mars 1988.)

## COMIDA FRATERNAL

Numerosas esposas y otros amigos y amigas se unieron a los congresistas para participar en la comida fraternal que daba fin al Congreso. Un excelente menú muy apreciado por los comensales fué servido en el restaurant " La Cloche d'Or ", donde la alegría y la amistad justificaba la existencia de la Confederación.

Recuerdos de las luchas pasadas, encuentros inesperados de viejos amigos, confidencias familiares, canciones, abrazos... y hasta la próxima vez que nos veamos. ¿Donde? En Montauban quizás...

## RELACIONES CON OTROS ORGANISMOS

Las relaciones con otros organismos de la Resistencia pueden considerarse globalmente satisfactorios. Los compañeros Vicente Arbiol, de Pyrénées-Orientales, y Alfonso Gutierrez, del Ariège, informan al Congreso de las dificultades e incomprensiones que encuentran acerca de la A.N.A.C.R. Ambas secciones quedan facultadas para que sean ellos mismos quienes resuelvan estas diferencias.

El presidente del Hérault, Juan Cas-

tillo, manifiesta que las relaciones con la A.N.A.C.R. son excelentes existiendo un respeto absoluto entre vida interna de cada organismo.

Elias Diaz, del Rhône, informa igualmente de la franca camaradería que reina con todas las organizaciones de la Resistencia.

El Congreso les felicita y formula el deseo que así continúen.

## NOMBRAMIENTO DEL NUEVO BUREAU

Presidente de Honor: Victorio VICUNA (Oria).

Presidente: José Antonio ALONSO (Robert).

Vice-Presidentes: Luis BERMEJO y Juan CASTILLO.

Secretario general: José SANS-SICART.

Vice-Secretario: Alfonso GUTIERREZ.

Tesorero: Andrés GARCIA.

Vice-Tesorero: José CHINCHILLA.

Miembros: Vicente ARBIOL y Madame Yvette VALLS.

## MESSAGE

de M. Charles TILLON

M. Charles Tillon vous remercie pour l'envoi de votre journal sur le monument au souvenir de Prayols et vous prie de croire à ses sentiments de fidèle amitié pour les anciens guérilleros espagnols en France (FFI).

# Asamblea des anciens guérilleros à Perpignan

Salle comble au Palais des Congrès où l'Amicale des anciens guérilleros espagnols en France (FFI) des Pyrénées-

Orientales a tenu ses assises, le 22 novembre 1987.

A la présidence nous avons noté la

présence du général Joana, président de l'UDAC; M. José Alonso, président de la CADAGEF (FFI); M. Louis Bermejo, vice-président; M. Vincent Arbiol, président départemental; assistés de M. Estève Valls, secrétaire général, et M. Alambillaga Mariano, secrétaire d'actes.

Nous avons remarqué la présence du général Santraille, président départemental des médaillés de la Résistance; le professeur Larrieu, historien, et les délégations des amicales sœurs: Ariège, Aude, Hérault, Haute-Garonne, Tarn, etc., ainsi que celle de l'AAGEF (FFI) de Catalogne.

Avant la clôture de la séance, plusieurs guérilleros, dont la guérillera Y. Valls, agent de liaison de la 1<sup>re</sup> brigade, furent décorés par les généraux Joana et Santraille.

Des diplômes d'honneur et fidélité furent décernés à titre posthume, à D. Caïmo et J. Esclassans, anciens dirigeants de l'Amicale. Ces mêmes diplômes furent attribués aux vétérans, R. Arrufat et E. Onteniente, des Pyrénées-Orientales, et à Jordi Xicola et Jo Nebot, décorés quelques instants auparavant.

Et salle comble au "Rallye", où la journée continua par un repas amical, artistique et musical, animé par Tino, Bernadette, Marchante, Pradas et Milagros Julia, qui nous délecta avec les meilleures chansons de son répertoire.

("L'Indépendant Catalan",  
du 2 décembre 1987.)



De gauche à droite: Esteban Valls, Fernando Pradas, Vicente Arbiol, président de l'Amicale des Pyrénées-Orientales; José Antonio Alonso, président de la Confédération; le général Joana, président de l'UDAC des Pyrénées-Orientales; Luis Bermejo et Mariano Alambillaga, secrétaire d'actes.

## ● HAUTE-GARONNE ASAMBLEA DE LA UNION DE GUERRILLEROS Y RESISTENTES

El 20 de diciembre 1987 tuvo lugar la asamblea general ordinaria de esta sección de la Confederación en el lugar de costumbre.

Ambiente de confianza. Cordialidad y amistad se mantuvo a lo largo de la discusión a que dió lugar la aprobación de la gestión del bureau, desarrollada por el presidente Sans-Sicart.

La contabilidad presentada por el tesorero Francisco Sentenero fue igualmente aprobada.

Se acuerda por unanimidad elevar la cotización a 70 francos por año.

La asamblea felicita al Comité nacional por el magnífico resultado del 5º aniversario de Prayols.

El presidente Sans-Sicart da cuenta a la asamblea de los preparativos que se realizan para que la Fiesta del Roscón tenga el mismo éxito que la precedente e invita a los afiliados a aportar premios.

El camarada Morillas hace acertadas observaciones para que el estado de cuentas de la sección sea conocido por los afiliados con antelación a la reunión. Así se acuerda.

Terminada la discusión se pasa a la

elección de cargos para 1988. El bureau actual fue reelegido por unanimidad.

La asamblea manifiesta su completa solidaridad con la Confederación nacional de guerrilleros, genuina representación de la Resistencia española.

## ● TARN-ET-GARONNE ASAMBLEA GENERAL

La asamblea general de la Amicale de Antiguos Guerrilleros Españoles del Tarn-et-Garonne ha sido celebrada el día 21 de noviembre 1987, en la sala Polyvalente de Montauban.

Numerosos camaradas estuvieron presentes y escucharon atentamente las explicaciones que el presidente, Dario Gomez, dió sobre la situación de la Amicale y el trabajo realizado para defender sus derechos ante las maniobras ilegales que emplean aquellos que fueron expulsados, por faltas graves, de nuestra asociación.

El camarada Dario Gomez informó a los miembros presentes, su deseo de abandonar, por razones de salud, la presidencia de la Amicale, al mismo tiempo que presentaba, en acuerdo con los estatutos, la dimisión del Comité.

Se procedió a la elección del nuevo comité, que ha sido constituido de la siguiente forma: presidente, Juan-Antonio Monsalve; vice-presidente, Roman Gros-Marcos; secretario, Miguel Vilella; tesorero, José Montañola; vice-tesorero, Braulio Navas; miembros, Dario Gomez y Jaime Carbonel.

Después de un cambio de opiniones muy interesante el nuevo comité expresó su deseo de continuar obrando por realzar la Amicale y continuar su obra de amistad con las organizaciones francesas de la Resistencia.

Estaban presentes a esta reunión, a título de invitados, los miembros del Comité nacional de la Confederación de la que es miembro la Amicale del Tarn-et-Garonne.

## AYUDA RECIBIDA DEL 21 OCTUBRE 1987

### AL 31 DE DICIEMBRE DE 1987

Juan Carrillo .....	200,00	Esteban Gonzalez .....	100,00
Elias Diaz .....	100,00	Fabregat .....	50,00
M <sup>me</sup> Roger Moga .....	200,00	Luis Bermejo .....	307,00
M <sup>me</sup> Delgado .....	500,00	Luis Menendez .....	307,00
Basilio Medina .....	200,00	José Pitarch .....	300,00
M <sup>me</sup> Pilar Fernandez .....	50,00	M. Mejias .....	200,00
M <sup>me</sup> Dolores Gene .....	1 000,00	<b>Total .....</b>	<b>3 514,00</b>

## AYUDA RECIBIDA DEL 1 DE ENERO 1988

### AL 31 DE MARZO DE 1988

Juan Trevino .....	180,00	Suma anterior .....	11 694,00
Inocencio Rodriguez .....	230,00	Diego Chacon .....	200,00
Aquilino Asenjo .....	100,00	Silvester Furlan .....	250,00
Francisco Montoro .....	80,00	Garcia Ordiz .....	50,00
Antonio Mari .....	80,00	Amicale des Pyrénées-Orient.	1 000,00
M <sup>me</sup> Vivar .....	100,00	José Anton Cancio .....	80,00
M <sup>me</sup> Roger Moga .....	300,00	M <sup>me</sup> Hermina Arias .....	130,00
José Manchon .....	30,00	M <sup>me</sup> Regina Arrieta .....	10,00
Eusebio Quintanilla .....	30,00	Luis Bermejo .....	630,00
Epifanio Moncusi .....	30,00	Juan Carrillo .....	30,00
José Ramos .....	1 000,00	Laurent Cabrera .....	30,00
Hilario Quintanilla .....	30,00	Gumersindo Dilme .....	230,00
Carmelo Casale .....	30,00	M <sup>me</sup> Delgado .....	105,00
Tomas Medina .....	100,00	José Fabregat .....	50,00
M <sup>me</sup> Domenech-Morère .....	330,00	M <sup>me</sup> Magana .....	30,00
Carlos Ordeig .....	130,00	Juan Magana .....	30,00
M <sup>me</sup> Blanca Ortega .....	30,00	André Garcia .....	730,00
José María Furio Angel .....	30,00	Euiequio Garcia .....	50,00
Gregorio Rebollo .....	30,00	Esteban Gonzalez .....	200,00
Inocencio Rodriguez .....	200,00	M <sup>me</sup> S.mone Gonzalez .....	80,00
Amicale de l'Hérault .....	204,00	M <sup>lle</sup> Lalande .....	30,00
Amicale de l'Hérault .....	2 400,00	Antonio Morillas .....	130,00
Lorenzo Arbues .....	200,00	Visitacion Maigi .....	80,00
Mauricio Gimeno .....	100,00	Miguel Najar .....	430,00
Eugenio Charlan .....	100,00	Emilio Ortiz .....	30,00
Juan Castillo .....	1 000,00	Juan Olle .....	30,00
Lorenzo Arbues .....	220,00	José Pitarch .....	30,00
Tomas Medina .....	250,00	M <sup>me</sup> Liber Rios .....	300,00
Mauricio Gimeno .....	120,00	Francisco Ronsano .....	200,00
Eugenio Charlan .....	120,00	José Sans Sicart .....	30,00
Felix Marco .....	50,00	Francisco Sentenero .....	800,00
Juan Lacasa .....	50,00	Marcos Saez .....	30,00
Jacinto Montero .....	50,00	Juan Talavera .....	130,00
Eugenia Pla .....	30,00	M <sup>me</sup> Cervera .....	130,00
Andres Dorado .....	50,00	Esteban Gonzalez .....	50,00
Manuel Caballero .....	20,00	Miguel Najar .....	500,00
Blas Vilaplana .....	250,00	Luis Bermejo .....	400,00
Amicale du Rhône .....	270,00	Basilio Medina .....	30,00
Amicale du Rhône .....	240,00	Antolin Fernandez .....	10,00
Eliasz Diaz .....	200,00	Pilar Fernandez .....	10,00
Amicale de l'Ariège .....	2 000,00	Jeronimo Burillo .....	20,00
José Antonio Alonso .....	500,00	José María Gonzalez .....	30,00
Alfonso Gutierrez .....	100,00	Hilario Navarro .....	30,00
Meliton Bustamente .....	100,00	Paulina Bosque .....	30,00
<b>Total .....</b>	<b>11 694,00</b>	José Martinez .....	30,00
		José Pena .....	50,00
		Antonia Pena .....	30,00
		Salvador Benito .....	30,00
		Gregorio Garcia .....	30,00
		M <sup>me</sup> Maria Delgado .....	30,00
		Un anonimo .....	30,00
		Rubio .....	100,00
		Miguel Ayuda .....	100,00
		Francisco Castillo .....	50,00
		Juan Antonio Monsalve .....	50,00
		Roman Gros .....	50,00
		Dario Gomez .....	50,00
		Fortunato Hernando .....	180,00
		<b>Total .....</b>	<b>19 909,00</b>

## Guérilleros et résistants LA FIESTA DEL ROSCON

Appele " La fiesta del Roscon ", la galette des Rois s'est déroulée le dimanche 24 février, dans la salle habituelle, consacrant l'attachement des adhérents à cette fête devenue traditionnelle.

La salle pouvait contenir difficilement l'assistance.

Les présidents Sans Sicart et José Antonio Alonso, du bureau national, prononcèrent quelques mots de bienvenue.

L'ambiance était à l'espagnole, c'est-à-dire basée sur la joie spontanée découlant des rencontres d'hommes et femmes qui se revoyaient après de longs mois et avaient besoin de tout dire en peu de temps... et à haute voix.

Les camarades venus de Montauban et de l'Ariège partiront chargés de cadeaux et satisfaits de la bonne ambiance. Notre camarade Antonio Morillas a lu un vers très applaudi exaltant la Fiesta del Roscon.

(" La Dépêche ", 3 février 88.)

## NECROLOGIA

### LE D<sup>r</sup> JULES ROUSSE NOUS A QUITTES

Le 25 juillet dernier eurent lieu les obsèques du docteur Jules Rousse, président des CVR de l'Ariège, et surtout loyal ami des guérilleros espagnols.

Nous aurions péché d'ingratitude en l'oubliant. Une importante délégation, présidée par M. José Antonio Alonso, président de la Confédération, y assista.

### M<sup>me</sup> JOSE LUIS FERNANDEZ ALBERT

En Madrid, el 15 de enero, falleció la esposa de nuestro camarada y viejo guerrillero Pepe Luis Todos los antiguos resistentes españoles del Aveyron, del Aude, y de otros departamentos que le conocen y le estiman, le presentan su pésame en esta dolorosa circunstancia.

### ANTONIO ORTEGA

Combatiente voluntario de la guerra de España. Procedente de la 11<sup>a</sup> Brigada de guerrilleros del Hérault. Bajo el seudónimo de "Cirilo Moreno", fue el responsable de la distribución de "Reconquista de España", editado en Vaucluse.

### AMPARITO NAVARRO

Esposa de nuestro compañero Antonio Cano. El sepelio tuvo lugar el sábado 16 de enero en Toulouse acompañada de una gran masa de la emigración republicana española.

Amparito Navarro ofrendó su arte de bailarina a todas las manifestaciones donde se trataba de prestigiar o de beneficiar a la emigración.

### OTROS FALLECIMIENTOS

Ortega Jaime, de Perpignan; Arabia Joaquín, Perpignan; Martínez Serra Antonio, Barcelona; Sanchez Martínez Pedro, Saint-Pé-de-Bigorre; Panissa Salvador, Agen; Lopez Aurelio, Alès; Reboul Roger, Saube; Garcia Roman, Muret; Vivar Juan, Carcassonne; Venancio Del Valle, de Béziers.

Que todas las familias acepten nuestros sentimientos de dolor por la pérdida de sus deudos.

### Association Départementale de la Confédération Nationale Section départementale de l'Ariège

Chers Camarades,  
Vous êtes invités à l'assemblée départementale de notre Association qui aura lieu le samedi 23 avril 1988, à la salle de la mairie de Laroque-d'Olmes, à 9 h 30.

#### ORDRE DU JOUR

- Rapport moral de l'année écoulée.
  - Bilan financier.
  - Participation sur les cotisations.
  - Questions diverses.
- A cette occasion un repas fraternel est prévu.
- Un vin d'honneur sera servi, offert par la municipalité de Laroque-d'Olmes.

# Los españoles de la « Nueve »

Los españoles y los franceses de raíz española desempeñaron un papel importante en los combates desafortunados y afortunados que Francia afrontó desde 1939 a 1945, particularmente en África del Norte (1942-43) y en Europa (1944-45). Combatieron por todas partes. Aquí en los ejércitos regulares y allí en las guerrillas.

Eran de orígenes muy distintos. Algunos residían en Francia desde hacía varias generaciones, sobre todo en el sudoeste de Francia y en Argelia. Otros eran refugiados recientes, entrados en Francia al final de la guerra civil española. Unos y otros pasaron por trances difíciles: muchos de ellos se habían alistado en la Legión Extranjera en 1939 y casi todos fueron enviados a África del Norte, tras del armisticio de junio de 1940, a unos campos de trabajo que más parecían de concentración.

En las postrimerías del verano de 1943, cuando la pequeña columna del general Leclerc se transformó en la segunda división blindada, me correspondió acoger, cerca de Djidjelli, en Argelia, a un contingente de españoles, para formar con ellos la 9ª compañía del tercer batallón del regimiento de marcha del Chad. Era una unidad de infantería motorizada (de half-traks, que eran vehículos oruga semiblandados, fuertemente armados), adiestrada para combatir a pie y montados. Fueron ellos quienes bautizaron sus half-traks con nombres de España: Madrid, Santander, Guernica, Brunete, Guadalajara...

También había españoles, aunque en menor proporción, en otras unidades del tercer batallón: en la 11ª compañía, en la compañía de protección y en la de municionamiento. Pero la auténtica compañía española era la "Nueve", la mayor parte de cuyos cuadros eran también españoles. Muchos de estos oficiales y suboficiales españoles procedían de "campos de trabajo" y habían sido liberados tras del desembarco americano. En seguida se alistaron en los cuerpos francos de África (destacamentos de choque) y actuaron con brillantez en la batalla de Túnez. Otros eran "pies negros" de África del Norte, de nacionalidad española o de origen español.

Todos ellos fueron combatientes maravillosos. Muchos cayeron para siempre y sus tumbas marcan la larga ruta de penalidades y de gloria que recorrieron desde Normandía a París (los half-traks con nombres españoles fueron los primeros en entrar en París al atardecer del 24 de agosto de 1944), a Estrasburgo y hasta Berchtesgaden, en el "Nido de Águila" de Hitler, donde los supervivientes y los jóvenes que habían tomado el relevo terminaron la guerra.

Todos ellos fueron admirables instructores para los jóvenes franceses que se alistaron para cubrir bajas, a los que tomaron bajo su protección, velando sobre ellos como verdaderos padres.

Después de la guerra, mientras unos fijaban su residencia en Francia, otros optaron por regresar a España. Muchos

de ellos no tenían oficio. Habían sido arrojados a la guerra en plena juventud y lo único que sabían hacer era guerrear. Sin embargo, con tenacidad, corajudamente, trabajando duro, todos han conseguido abrirse paso y situarse bien. Los españoles, voluntarios y valerosos combatientes, trabajadores de una pieza, honran a su país, a España, a la España eterna, de todos los tiempos y de todos los regímenes. ¡Ellos dieron y siguen dando un hermoso ejemplo de coraje a

las juventudes de España y de Francia!

Raymond DRONNE,  
Ex comandante de la "Nueve".

1. Del centenar y medio de españoles de la "Nueve" al desembarcar en Normandía en agosto de 1944, sólo quedaban al terminarse la guerra, en mayo de 1945, dieciséis...

(De "Republicanos Españoles en la 2ª Guerra Mundial", de E. Pons-Prades.)

## Poema nacido en el campo de concentración de Barcarès

Que no se detenga nadie, que aquí no ha pasado nada.

Simplemente un ataúd de madera, virgen blanca,  
y dentro un español que vino a morir a Francia.

Que no se detenga nadie, que aquí no ha pasado nada.

Simplemente una cruz de madera, virgen blanca,  
entre la carretera y el mar, en la arena de la playa.

Que nadie pregunte nada. Que a nadie le importa nada.

ANONIMO.

## Historique de « l'Hôpital Varsovie »

A la libération de Toulouse en 1944, les unités de Guérilleros Espagnols des Forces Françaises de l'Intérieur créent un centre sanitaire dans un vieux château à demi-abandonné, 15, rue de Varsovie. La création de cet hôpital répondait à la nécessité de donner des soins aux blessés des combats contre l'armée d'occupation, aux malades des suites de la dure vie des maquis.

Après la guerre, il devient l'hôpital de l'immigration républicaine espagnole. Il est géré par l'Association amicale des anciens FFI et Résistants Espagnols. Au début de 1950, écrivent les responsables de l' "Hôpital Varsovie", nous comptons avec un hôpital petit mais efficace... Tels sont les résultats des efforts d'un groupe de médecins espagnols républicains aidé par toute l'immigration, par les démocrates du monde entier et par les médecins, les autorités et le peuple français.

Le 7 septembre 1950, les médecins et les dirigeants espagnols de l'hôpital sont arrêtés. Ils seront par la suite assignés à résidence sans autre forme de procès.

M. le Professeur Ducuing, entouré d'un groupe de médecins, répondant à l'appel des responsables de l'Association, prend toutes dispositions pour assurer la continuité des soins aux malades.

La riposte populaire s'organise pour sauver l' "Hôpital Varsovie" devenu un symbole de solidarité et de lutte contre la répression.

Le 7 octobre 1950, par arrêté du ministre de l'Intérieur, l'Association des anciens FFI et Résistants Espagnols est dissoute; son Conseil d'administration

confie alors l'hôpital à M. le Professeur Joseph Ducuing.

Quelques semaines plus tard, le château est mis en vente par le propriétaire, l'Association des anciens FFI n'était que locataire.

Pour éviter que cette œuvre issue de la Résistance ne disparaisse, les nouveaux gestionnaires de l'hôpital rassembleront les fonds et achèteront la propriété.

(De "Hôpital Joseph Ducuing", brochure éditée par la direction de cet établissement).

—o—

Voici, de façon claire et concise, l'histoire de l' "Hôpital Varsovie", jusqu'à la dissolution de l'Amicale des Anciens FFI et Résistants Espagnols en 1950.

Des centaines, des milliers de guérilleros et des républicains espagnols ont séjourné à l'hôpital Varsovie.

Nous voulons profiter de cette occasion pour rendre hommage au corps médical et personnel subalterne espagnols qui a travaillé dans cet établissement. Afin d'éviter des omissions nous préférons ne pas donner des noms. Tous ont eu le même mérite.

L'hôpital "Joseph-Ducuing" a maintenu et poursuivi les mêmes principes hérités à son origine, d'œuvre sociale à but non lucratif.

La Confédération Nationale d'Anciens Guérilleros Espagnols FFI félicite la direction de l'hôpital ainsi que docteurs et personnel qui garantissent actuellement sa bonne réputation.

LA REDACTION.

## AYUDA RECIBIDA DEL 21 OCTUBRE 1987

### AL 31 DE DICIEMBRE DE 1987

Juan Carrillo .....	200,00	Esteban Gonzalez .....	100,00
Elias Diaz .....	100,00	Fabregat .....	50,00
M <sup>me</sup> Roger Moga .....	200,00	Luis Bermejo .....	307,00
M <sup>me</sup> Delgado .....	500,00	Luis Menendez .....	307,00
Basilio Medina .....	200,00	José Pitarch .....	300,00
M <sup>me</sup> Pilar Fernandez .....	50,00	M. Mejias .....	200,00
M <sup>me</sup> Dolores Gene .....	1 000,00	<b>Total .....</b>	<b>3 514,00</b>

## AYUDA RECIBIDA DEL 1 DE ENERO 1988

### AL 31 DE MARZO DE 1988

Juan Trevino .....	180,00	Suma anterior .....	11 694,00
Inocencio Rodriguez .....	230,00	Diego Chacon .....	200,00
Aquilino Asenjo .....	100,00	Silvester Furlan .....	250,00
Francisco Montoro .....	80,00	Garcia Ordiz .....	50,00
Antonio Mari .....	80,00	Amicale des Pyrénées-Orient.	1 000,00
M <sup>me</sup> Vivar .....	100,00	José Anton Cancio .....	80,00
M <sup>me</sup> Roger Moga .....	300,00	M <sup>me</sup> Hermina Arias .....	130,00
José Manchon .....	30,00	M <sup>me</sup> Regina Arrieta .....	10,00
Eusebio Quintanilla .....	30,00	Luis Bermejo .....	630,00
Epifanio Moncusi .....	30,00	Juan Carrillo .....	30,00
José Ramos .....	1 000,00	Laurent Cabrera .....	30,00
Hilario Quintanilla .....	30,00	Gumersindo Dilme .....	230,00
Carmelo Casale .....	30,00	M <sup>me</sup> Delgado .....	105,00
Tomas Medina .....	100,00	José Fabregat .....	50,00
M <sup>me</sup> Domenech-Morère .....	330,00	M <sup>me</sup> Magana .....	30,00
Carlos Ordeig .....	130,00	Juan Magana .....	30,00
M <sup>me</sup> Blanca Ortega .....	30,00	André Garcia .....	730,00
José María Furio Angel .....	30,00	Euiequio Garcia .....	50,00
Gregorio Rebollo .....	30,00	Esteban Gonzalez .....	200,00
Inocencio Rodriguez .....	200,00	M <sup>me</sup> S.mone Gonzalez .....	80,00
Amicale de l'Hérault .....	204,00	M <sup>lle</sup> Lalande .....	30,00
Amicale de l'Hérault .....	2 400,00	Antonio Morillas .....	130,00
Lorenzo Arbues .....	200,00	Visitacion Maigi .....	80,00
Mauricio Gimeno .....	100,00	Miguel Najar .....	430,00
Eugenio Charlan .....	100,00	Emilio Ortiz .....	30,00
Juan Castillo .....	1 000,00	Juan Olle .....	30,00
Lorenzo Arbues .....	220,00	José Pitarch .....	30,00
Tomas Medina .....	250,00	M <sup>me</sup> Liber Rios .....	300,00
Mauricio Gimeno .....	120,00	Francisco Ronsano .....	200,00
Eugenio Charlan .....	120,00	José Sans Sicart .....	30,00
Felix Marco .....	50,00	Francisco Sentenero .....	800,00
Juan Lacasa .....	50,00	Marcos Saez .....	30,00
Jacinto Montero .....	50,00	Juan Talavera .....	130,00
Eugenia Pla .....	30,00	M <sup>me</sup> Cervera .....	130,00
Andres Dorado .....	50,00	Esteban Gonzalez .....	50,00
Manuel Caballero .....	20,00	Miguel Najar .....	500,00
Blas Vilaplana .....	250,00	Luis Bermejo .....	400,00
Amicale du Rhône .....	270,00	Basilio Medina .....	30,00
Amicale du Rhône .....	240,00	Antolin Fernandez .....	10,00
Eliasz Diaz .....	200,00	Pilar Fernandez .....	10,00
Amicale de l'Ariège .....	2 000,00	Jeronimo Burillo .....	20,00
José Antonio Alonso .....	500,00	José María Gonzalez .....	30,00
Alfonso Gutierrez .....	100,00	Hilario Navarro .....	30,00
Meliton Bustamente .....	100,00	Paulina Bosque .....	30,00
<b>Total .....</b>	<b>11 694,00</b>	José Martinez .....	30,00
		José Pena .....	50,00
		Antonia Pena .....	30,00
		Salvador Benito .....	30,00
		Gregorio Garcia .....	30,00
		M <sup>me</sup> Maria Delgado .....	30,00
		Un anonimo .....	30,00
		Rubio .....	100,00
		Miguel Ayuda .....	100,00
		Francisco Castillo .....	50,00
		Juan Antonio Monsalve .....	50,00
		Roman Gros .....	50,00
		Dario Gomez .....	50,00
		Fortunato Hernando .....	180,00
		<b>Total .....</b>	<b>19 909,00</b>

## Guérilleros et résistants LA FIESTA DEL ROSCON

Appele " La fiesta del Roscon ", la galette des Rois s'est déroulée le dimanche 24 février, dans la salle habituelle, consacrant l'attachement des adhérents à cette fête devenue traditionnelle.

La salle pouvait contenir difficilement l'assistance.

Les présidents Sans Sicart et José Antonio Alonso, du bureau national, prononcèrent quelques mots de bienvenue.

L'ambiance était à l'espagnole, c'est-à-dire basée sur la joie spontanée découlant des rencontres d'hommes et femmes qui se revoyaient après de longs mois et avaient besoin de tout dire en peu de temps... et à haute voix.

Les camarades venus de Montauban et de l'Ariège partiront chargés de cadeaux et satisfaits de la bonne ambiance. Notre camarade Antonio Morillas a lu un vers très applaudi exaltant la Fiesta del Roscon.

(" La Dépêche ", 3 février 88.)

## NECROLOGIA

### LE D<sup>r</sup> JULES ROUSSE NOUS A QUITTES

Le 25 juillet dernier eurent lieu les obsèques du docteur Jules Rousse, président des CVR de l'Ariège, et surtout loyal ami des guérilleros espagnols.

Nous aurions péché d'ingratitude en l'oubliant. Une importante délégation, présidée par M. José Antonio Alonso, président de la Confédération, y assista.

### M<sup>me</sup> JOSE LUIS FERNANDEZ ALBERT

En Madrid, el 15 de enero, falleció la esposa de nuestro camarada y viejo guerrillero Pepe Luis Todos los antiguos resistentes españoles del Aveyron, del Aude, y de otros departamentos que le conocen y le estiman, le presentan su pésame en esta dolorosa circunstancia.

### ANTONIO ORTEGA

Combatiente voluntario de la guerra de España. Procedente de la 11<sup>a</sup> Brigada de guerrilleros del Hérault. Bajo el seudónimo de "Cirilo Moreno", fue el responsable de la distribución de "Reconquista de España", editado en Vaucluse.

### AMPARITO NAVARRO

Esposa de nuestro compañero Antonio Cano. El sepelio tuvo lugar el sábado 16 de enero en Toulouse acompañada de una gran masa de la emigración republicana española.

Amparito Navarro ofrendó su arte de bailarina a todas las manifestaciones donde se trataba de prestigiar o de beneficiar a la emigración.

### OTROS FALLECIMIENTOS

Ortega Jaime, de Perpignan; Arabia Joaquín, Perpignan; Martínez Serra Antonio, Barcelona; Sanchez Martínez Pedro, Saint-Pé-de-Bigorre; Panissa Salvador, Agen; Lopez Aurelio, Alès; Reboul Roger, Saube; Garcia Roman, Muret; Vivar Juan, Carcassonne; Venancio Del Valle, de Béziers.

Que todas las familias acepten nuestros sentimientos de dolor por la pérdida de sus deudos.

### Association Départementale de la Confédération Nationale Section départementale de l'Ariège

Chers Camarades,  
Vous êtes invités à l'assemblée départementale de notre Association qui aura lieu le samedi 23 avril 1988, à la salle de la mairie de Laroque-d'Olmes, à 9 h 30.

#### ORDRE DU JOUR

- Rapport moral de l'année écoulée.
  - Bilan financier.
  - Participation sur les cotisations.
  - Questions diverses.
- A cette occasion un repas fraternel est prévu.
- Un vin d'honneur sera servi, offert par la municipalité de Laroque-d'Olmes.



# Los hermanos separados

Hace unos meses conversando con un amigo me hizo la siguiente aseveración: Ha habido una falta de autocrítica en los grupos de guerrilleros españoles residentes en Francia. Esta falta de crítica ha sido en líneas generales inversamente proporcional a su grado de importancia en el ámbito guerrillero. Sin duda alguna, el grupo que ha generado mayor sentido crítico interno ha sido la Confederación y creo honestamente que es el grupo que ha demostrado hasta la fecha mayor capacidad de encaje.

Desconozco el grado de autocrítica y debate en el otro grupo guerrillero; pero si puedo asegurar que en la Confederación ha sido profundo, intelectualmente atractivo, y sobre todo muy enriquecedor. Los resultados a la vista de todos están; en su Congreso de marzo aparecen un proyecto con un decidido futuro, una finalidad de actuación, una clara consideración integradora de todo el movimiento guerrillero partiendo de su reconocido pluralismo, y una sana obsesión por resolver todos los problemas inmediatos con el fin de hacer la vida de los guerrilleros más feliz.

Es muy importante el aspecto de la reflexión autocrítica en la Confederación. Me refiero a la reflexión interna. La que se ha plasmado en el cambio de la organización y responsabilidad y también la que se ha centrado en el análisis de la escisión de la Amicale de Guerrilleros.

Escisión que en un serio análisis, elimina la concepción maniquea (unos eran los buenos los que se han quedado; otros los malos los que se han ido) que se ha concebido como una manifestación evidente de la falta de entendimiento que se da en la naturaleza humana y que sobre todo ha supuesto una ruptura en el bloque histórico de lo que fue

movimiento guerrillero. Con todo "la crisis que la Amicale ha tenido siendo dolorosa ha merecido la pena". De ella ha salido la Confederación unida y abierta a la conciliación y al acuerdo.

Ni que decir tiene, que para muchos de nosotros la conciliación pasa en primer y relevante lugar con los hermanos guerrilleros que siguen en la Amicale por las múltiples coincidencias que presiden nuestros combates, por la responsabilidad que asumimos y preside la actuación de la Confederación y también por razones de alma y corazón que algunos parecen despreciar.

En el caso de la Confederación, ninguna escisión por traumática que haya sido ha roto de la noche a la mañana, años de relación, convivencia de trabajo, enseñanzas recibidas y sobre todo sentimientos, amistades y vivencias compartidas en ininidad de durísimos combates. La Confederación no ha renunciado ni renunciará jamás a lo que es para ella parte de su propia vida.

A la Confederación sólo le guía la generosidad, la ausencia de rencor y la ilusión de trabajar por una sola organización de antiguos guerrilleros que tiene que seguir siendo nuestra, absolutamente de todos nosotros sin excluir a nadie.

Esto es lo que se piensa en la Confederación. En esta disposición se está y hacia ella se trabaja decididamente.

Fuera zarandajas y el objetivo es trabajar juntos que es lo que necesita y desean absolutamente todos los que fueron guerrilleros.

V. VICUÑA (Julio Oria).

Président d'Honneur de la Confédération.

Marzo 1988.

## Jornada de recuerdo

"Hace cinco años fue levantado en el pequeño municipio de Prayols (Ariège) un monumento en recuerdo a los guerrilleros españoles.

El terreno fue cedido por el municipio y el monumento financiado por miles de donativos.

Como cada año el pasado día 27 de septiembre un número importante de antiguos camaradas de luchas, viudas y habitantes de Prayols se encontraron para adornar con flores la estela de los no olvidados valientes guerrilleros españoles que ligaron su destino al pueblo francés y ofrendaron su vida por su libertad, su independencia contra la ocupación nazi; murieron por un ideal de democracia y por la fraternidad entre los hombres.

A esta ceremonia conmemorativa del

aniversario de su inauguración, participaron personalidades civiles y militares, organizaciones de combatientes y de la Resistencia de Ariège, Alto Garona y de otras provincias.

En su discurso el alcalde de Prayols declaró: "El municipio de Prayols es orgulloso de que este monumento o sea levantado en su suelo; esta estatua simbolizara para siempre la lucha de estos hombres animados por el espíritu de libertad. Y para terminar subrayó: "Este monumento es la propiedad de todos. Los que quieran recogerse para honrar este símbolo de libertad pueden hacerlo con toda serenidad."

M. L.

("La Verdad", diciembre 1987, nº 8. Editado por el PCF en Toulouse. Órgano del grupo de lenguas español et portugués.)

## Prayols 88

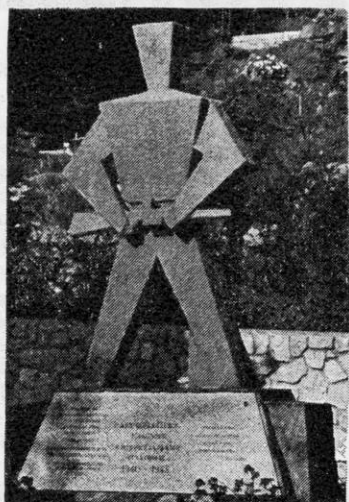
### Au mois de Septembre

La Confédération Nationale des Anciens Guérilleros et sa Section de l'Ariège préparent la concentration de Prayols, pour le mois de septembre.

A l'égal de Prayols 1987, nous organisons un acte solennel auquel seront invités des personnalités espagnoles et françaises, en mémoire de nos héros.

Tous les guérilleros y sont invités. En temps utile nous donnerons tous les détails.





Sculpteur : Manuel PEREZ VALIENTE

# MONUMENT DU SOUVENIR DE **PRAYOLS**

Organe de la Confédération Amicales Départementales  
d'Anciens Guérilleros Espagnols en France (F.F.I.)

2° - 3° trimestres 1988

3,00 F — N° 7

Boîte Postale 5069 - 31033 TOULOUSE Cedex

Directeur : E. VALLS

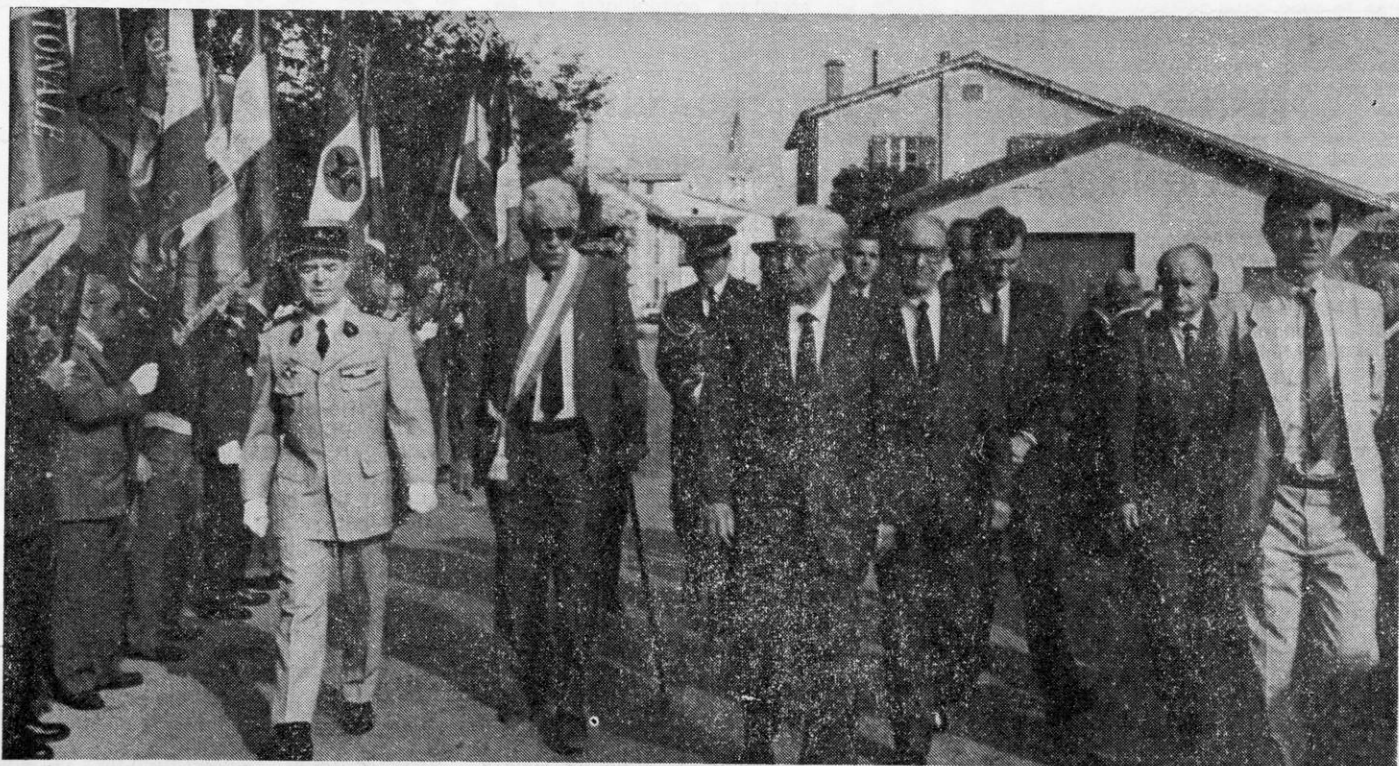
J.O. n° 134 du 8-6-1984

Rédacteur : L. BERMEJO

## **Emouvante cérémonie à Prayols à la mémoire de nos héros**

- avec M. André MÉRIC, secrétaire d'Etat aux A.C.V.G. ;
- et M. Javier NAGORE SAN MARTIN, consul général d'Espagne à Toulouse, représentant le président du Gouvernement espagnol M. Felipe GONZALEZ.

**600 personnes à la manifestation  
300 invités au repas fraternel - 24 drapeaux**



De gauche à droite : Le colonel Jacques Sabathié ; M. J. Laguerre, maire de Prayols ; derrière lui, Monsieur le Préfet de l'Ariège ; M. André Méric, secrétaire d'Etat ; en retrait, M. Saunières, directeur de l'Office ; J.-A. Alonso, président de la Confédération ; M. Authié, sénateur.

609 16353

# Les guérilleros de Prayols

Tel le combattant jailli des entrailles de la terre ariégeoise, la statue " Le Guérillero ", œuvre de notre ami le sculpteur-poète Manolo P. Valiente, nous attend. Preuve, souvenir et témoin des luttes de ceux qui se battirent jusqu'à la mort pour la démocratie et la liberté.

" Le Guérillero " de Prayols symbolise ceux qui n'acceptèrent pas de se soumettre, résistèrent et vainquirent avec les armées des démocraties alliées les forces armées hitlériennes et fascistes.

Cet anniversaire met en évidence le travail et le sérieux, dans l'effort et la continuité, de ceux qui ne se laissèrent pas intimider et continuèrent d'œuvrer pour une Amicale forte, énergique et unitaire.

Pour la première fois de l'histoire depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale, les représentants des gouvernements français et espagnols se rencontrent par l'action de la Confédération pour rendre hommage aux guérilleros tombés dans la grande bataille pour sauver, préserver et renforcer notre civilisation.

Les guérilleros et les volontaires espagnols des forces armées de libération sauvent l'honneur de l'Espagne démocratique et antifasciste et font que notre patrie soit présente dans l'histoire comme une des alliées des grandes puissances libératrices.

Ce sont les guérilleros survivants des Forces Françaises de l'Intérieur, leurs descendants et amis qui sont venus en masse montrer qu'ils étaient présents malgré leur âge avancé et les séquelles de leurs blessures, pour faire la promesse à leurs morts et aux vivants qu'ils continueraient, dans l'action, la ligne unitaire qui fut la leur il y a 52 ans lors de la guerre pour l'indépendance de l'Espagne.

Signe d'amitié fraternelle, 24 drapeaux des Amicales départementales d'anciens guérilleros, de la FNDRIP, de l'ARAC, de l'ANACR, des CVR, des APG et autres associations d'AC formaient la haie d'honneur.

M. J.-Alonso, chevalier de la Légion d'Honneur, citoyen d'honneur de la ville de Foix, ancien chef d'EM de la 3<sup>e</sup> Brigade, commence l'offre florale au pied du monument. Des gerbes sont déposées par M. le Préfet de l'Ariège; M. Nagore San Martin, consul général d'Espagne, représentant le Président du gouvernement espagnol; M. André Méric, ancien déporté, ministre

secrétaire d'Etat auprès des Anciens combattants. Egalement furent déposées beaucoup de fleurs de la part d'amis, veuves ou fils de disparus.

Après la Sonnerie aux Morts suivie d'une minute de silence, La Marseillaise et le Chant des Partisans, porte-drapeau en tête, le cortège des autorités, personnalités et invités s'est rendu, le piquet d'honneur fermant la marche, à la salle de réception de la mairie où était servi un apéritif d'honneur offert par le maire et son conseil municipal.

C'est dans une salle pleine à craquer, devant une assistance attentive et émue, en présence de M. Robert Naudi, président du Conseil général de l'Ariège; de M<sup>me</sup> Evelyne-Jean Baylet, présidente-directrice générale de " La Dépêche du Midi "; M. Laguerre, maire de Prayols; M. J.-M. Iparraguirre Thomas, dont la juridiction consulaire s'étend jusqu'en Ariège et bien d'autres personnalités, que les orateurs se sont exprimés.

D'abord J.-A. Alonso, avec le style émouvant qui est le sien, nous retraça la vie des combattants de la Résistance, leurs idéaux et les luttes pour la cause de la liberté et la démocratie. Notre meilleure récompense — dit-il — ne saurait être que la paix dans nos consciences et le sentiment d'avoir accompli notre devoir d'hommes libres en contribuant, par notre effort, au triomphe de la justice et de la liberté.

M. Nagore San Martin, nous a dit : " C'est pour moi un honneur de me trouver ici représentant le président du Gouvernement espagnol à l'occasion de cette cérémonie par laquelle la Confédération Nationale d'Anciens Guérilleros Espagnols commémore le souvenir de ses camarades disparus.

" C'est l'Espagne d'aujourd'hui qui s'associe à l'hommage rendu ici à tous ceux qui ont donné leur vie au nom des idéaux de liberté, de démocratie et de pluralisme. "

Pour terminer c'est M. André Méric, ministre secrétaire d'Etat auprès des Anciens combattants, qui clôtura les cérémonies par un discours d'adhésion et d'amitié. Son amour pour les combattants espagnols est commencé pendant la guerre d'Espagne dont, tout jeune à l'époque, il faisait partie des Comités de soutien de l'armée républicaine.

Il termina en disant : " Guérilleros espagnols, vous qui avez tant donné et à qui on a si peu rendu, je vous aime ! "

Fernando PRADAS.

## PERSONNALITES PRESENTES A LA CEREMONIE...

- M. André Méric, secrétaire d'Etat aux ACVG;
- M. le Préfet de l'Ariège;
- M. le Maire de Foix, Jean-Noël Fondère;
- M. Michel Saunières, directeur de l'Office des ACVG de l'Ariège;
- M. Robert Naudy, président du Conseil général de l'Ariège;
- M. Germain Athier, sénateur;
- M. André Saint-Paul, maire du Mas-d'Azil;
- M<sup>me</sup> Evelyne-Jean Baylet, présidente-directrice générale de " La Dépêche du Midi ";
- M. Claude del Pla, historien;
- M. Javier Nagore San Martin, consul d'Espagne à Toulouse;
- M. Tomas Iparraguirre, Consul d'Espagne à Perpignan;
- M. Jean Sannac;
- M. le Colonel Georges Lemercier, de la gendarmerie de Foix;
- M. le Colonel Jacques Sabathié, DMD de Foix;
- M. Manaud, maire de Cos;
- M. Laguerre, maire de Prayols.

## ... ET PERSONNALITES EXCUSEES

- M. le Général Guignon, commandant la 11<sup>e</sup> DP et la 44<sup>e</sup> DMT;
- M<sup>lle</sup> Colette Tonneau, directrice de l'Office interdépartemental des ACVG;
- M. Gilbert Faure, de l'Ariège, membre du Comité de parrainage;
- M. Ernest Gouze, président de l'UNADIF de l'Ariège;
- M. Jean Miquel, président de la FNDRIP de l'Ariège;
- M. Yves Le Naour;
- M. Roger Panouze;
- M. le Consul général d'Espagne de Montpellier;
- M. Roger Lécussan, président des ACVG de l'Ariège;
- M. Jean Cancel, président des Anc. marins de l'Ariège;
- M. Robert Molinier, président de l'Association de Croix de Guerre de l'Ariège;
- M. Jordi Xicola, de Barcelone.
- M. José Font, de Barcelone.

## ASSOCIATIONS ET PORTE-DRAPEAU PRESENTS A LA CEREMONIE

- M. Marguet, FNACATM;
- M. Marrou, FNBPC;
- M. Bouilles, ANCRA;
- M. Amardeilh, CVR;
- M. Bernadac Robert, ADIFD;
- M. Bernadac Marti, Rhin-et-Danube;
- M. Pujol Auguste, ACFEFIE;
- M. Roubey, ARVG;
- M. Caillaba, C-F. Pommiès;
- M. Laguerre André, Secours Français;
- M. Marguet, AC 39-45;
- M. Palis Jean, ANACR de Montauban;
- M. Castex, ARAC de la Haute-Garonne.

Et leurs porte-drapeau.

Nous nous excusons auprès des autres porte-drapeau dont les noms ne nous ont pas été communiqués. En plus, ceux des sections de la Confédération de : l'Ariège, de la Haute-Garonne, de l'Hérault, des Pyrénées-Orientales et du Tarn-et-Garonne.

# Quien cultiva el odio, recoge desprecio

Por J.-A. ALONSO, Presidente de la Confederación

El orgullo de los combatientes españoles en Francia, es de tener un Monumento Nacional que recordará a la posteridad nuestra participación en la Segunda Guerra mundial, contra el fascismo.

Que personas oficiales, organismos, o, particulares, vayan a inclinarse ante él, para honrar a nuestros hermanos caídos en la lucha, son para nosotros motivos de satisfacción.

Si España es hoy una democracia, yo pienso que los republicanos españoles que en todos los frentes y bajo todas las banderas y en primera fila, los guerrilleros, aportaron su grano de arena, muchos de ellos con el sacrificio de sus vidas, simbolizadas por el Monumento de Prayols.

Desde su inauguración hasta estas fechas, siempre han sido las autoridades francesas, civiles y militares, que les han rendido homenaje.

La Confederación de guerrilleros ha pensado que no había ninguna razón que impidiera a las máximas autoridades españolas de venir a inclinarse ante nuestros héroes y oficializar con su presencia el sacrificio de nuestros camaradas por la Democracia y la Libertad.

Objetivo realizado. D. Felipe Gonzalez, presidente del Gobierno español, representado por el Sr. Javier Nagore San Martín, consul general de España en Toulouse, rindió homenaje a nuestros héroes y a todos los combatientes españoles y de la resistencia en Francia.

¿Pero quién iba a pensar que, antiguos compañeros de lucha, pretendidos guerrilleros trataran de impedir esta fraternal ceremonia?

Cartas escritas por un presidente que se llama Gandia (no se en qué Congreso ha sido elegido), al Sr. Alcalde de Prayols, al Sr. Prefecto de l'Ariège, para que impidiera la ceremonia, a responsables de organizaciones, al Sr. Ministro de Antiguos Combatientes Franceses, a la policía.

¿Cómo es posible que existan tan bajos y ruines sentimientos? Es el odio elevado al grado superlativo que aparece detrás de todas esas maniobras guiadas, más que nada, por razones de incapacidad, de soberbia y sobre todo por ausencia de valor moral. Al menos, esta es la impresión que han dejado a todas aquellas personas y autoridades a quien dichas maniobras de disuación eran destinadas.

El 6º aniversario de Prayols, ha sido un éxito. Las mas altas autoridades Civiles y Militares respondieron: ¡presentes! Como respondieron presentes los representantes Regionales y Departamentales y todas, absolutamente todas, las Organizaciones del mundo Combatiente, con sus banderas que recordaban los días felices de la Liberación. No quiero olvidar a nuestros camaradas guerrilleros, muy numerosos, que hicieron el viaje en autocar y que vinieron de departamentos muy lejanos a honrar a sus camaradas de combate. ¡Gracias a todos!

Que el pretendido presidente, medite en el futuro, antes de emplear procedimientos indignos de un guerrillero

Que sepa igualmente que la Confederación, no es una entidad sumisa, ni

un satélite de una organización cualquiera. Ella representa el espíritu español rebelde, independiente que la caracterizo a lo largo de su historia, contra invasores de toda especie.

Durante la lucha que junto al pueblo francés, sostieron contra el nazismo, los guerrilleros españoles mantuvieron su autonomía, sus estructuras militares propias y al mismo tiempo supieron mantener relaciones fraternales con las fuerzas FFI que se hallaban sobre el terreno. Fieles a las consignas operacionales que recibían de los Estados Mayores, pero no sometidas a tal o cual fracción de la Resistencia.

## Succès confirmé d'une manifestation en 1988 !

Une malencontreuse défaillance de santé m'a empêché d'assister aux cérémonies commémoratives du 6º anniversaire de l'inauguration du monument de Prayols.

Je voudrais me faire le porte-parole de tous ceux qui se sont trouvés dans le même cas pour dire que nous avons été absents, mais néanmoins présents, car nos cœurs en ont suivi le déroulement heure par heure.

Le récit de l'éclatant succès qu'a connu cette manifestation, des émouvants discours qui ont été prononcés et, surtout, de la signification profonde de l'hommage rendu à nos guerrilleros et, à travers eux, à toute l'émigration républicaine espagnole, nous comble de bonheur et de fierté.

La présence des représentants des gouvernements français et espagnol, est venue confirmer et consolider ces sentiments, car nous sommes pleinement conscients de personifier un trait d'union très importants entre nos deux démocraties sœurs. Nous sommes heureux que les combats que nous avons soutenus sur les sols d'Espagne et de France, en défense de la Liberté et de la Démocratie, nous aient réservé ce rôle historique.

Dans le creuset primordial formé par la fusion des Celtes et des Ibères, où tant de races diverses sont venues se fondre au cours des siècles, nous avons conscience de représenter un maillon de plus dans la chaîne qui relie nos deux peuples

Le plus grand nombre d'entre nous, les survivants, avions moins de 25 ans lorsque nous avons franchi la frontière en février 1939. Nous avions donc suivi une formation culturelle hispanique. Au cours d'une cinquantaine d'années passées en France, nous avons acquis les us et coutumes de ce pays et avons été imprégnés de sa culture.

Nous avons pu, en conséquence, apprécier des parallélismes frappants entre, en

La Confederación continuará manteniendo el prestigio y el honor de nuestros combatientes, en tanto que organismo Español Libre, no obediente a decisiones ajenas.

Es incomprensible que un Comité, sea el que sea, pueda tomar la decisión de sacrificar la independencia de una asociación, sin el acuerdo de un Congreso y previa discusión de sus adherentes.

Así pues la "prestigiosa" Amicale se transforma en un apéndice, perdiendo lo más específico, lo más valioso de lo que representó la Agrupación de Guerrilleros.

¡Camaradas guerrilleros! A VOSOTROS DE JUZGAR.

particulier, la littérature de nos deux peuples, par exemple, que " El Romanero " a son équivalent dans " Les Chansons de Geste " et que " Las Mocedades del Cid ", de Guillen de Castro, ont été la source où Corneille a puisé son inspiration pour écrire " Le Cid ".

Les mêmes parallélismes, croisements et équivalences, se trouvent dans les autres branches de l'Histoire :

Viriato en Espagne et Vercingétorix en France, héros des combats contre la domination de Rome. Gonzalo de Cordoba y sus " Cuentas del Gran Capitan ", Bayard " Le Chevalier sans peur et sans reproche ", etc.

Force nous est de constater, par ailleurs, que, si nos ascendants et ancêtres reposent sous la terre hispanique, nos fils et descendants ont vu le jour dans la douce France, où ils résident, en contribuant par la force de leurs bras, de leur intelligence et de leur volonté, à la marche vers le progrès de cette nation.

Il est donc bien évident que nous sommes partagés entre deux amours-pasion : celui pour l'Espagne, notre patrie originelle — et nous sommes fiers de nos origines — et celui de la France, notre patrie d'adoption.

Nous sommes aussi très sensibilisés sur le respect de nos particularités et de l'autonomie dont nous jouissons, au même titre que d'autres formations de la Résistance, au sein des Forces Françaises de l'Intérieur. Nous ne pouvons, par conséquent, que blâmer l'attitude de certains de nos anciens camarades qui, plutôt que d'avouer, implicitement, qu'ils n'avaient aucun droit au titre d'Association nationale, en procédant à la régularisation de leur situation, ont préféré " noyer le poisson " et, reniant tacitement leur origine, ont choisi de confier leur représentation nationale à l'ANACR.

V. ARBIOL,  
Président de l'AAGEF-FFI  
des Pyrénées-Orientales.

# Les allocutions... Les allocutions...

## Intervention de M. José Antonio ALONSO, président de la Confédération

Après avoir salué la présence des autorités civiles et militaires et des représentants des associations combattantes, il prononça l'allocution suivante :

La Confédération des anciens guérilleros espagnols, héritière légitime des combattants de la Résistance, remercie pour leur présence, M. André Méric, secrétaire d'Etat chargé des Anciens combattants et victimes de guerre, ancien déporté, ainsi que M. Javier Nagore San Martin, représentant M. Felipe Gonzalez, président du Gouvernement espagnol.

Ces deux personnalités symbolisent l'esprit qui nous anime en plaçant cet anniversaire sous le signe des peuples français et espagnol.

Nous sommes très sensibles à la fidélité du Comité de parrainage à la tête duquel se trouve M. Robert Naudi, président du Conseil général de l'Ariège.

Il est également de notre devoir de remercier le général Guignon, commandant de la 11<sup>e</sup> Division parachutiste, des marques de sympathie qu'il nous adresse dans sa lettre. Il regrette de ne pouvoir participer à cette cérémonie du fait des règles de réserve qu'impose à l'armée la période électorale.

Les mêmes raisons s'opposent à la présence de M<sup>lle</sup> Colette Tonneau, directrice interdépartementale des ACVG.

Lorsque nous nous réunissons au pied de ce monument, nous le faisons dans le louable désir de rendre hommage à nos morts, sans oublier les autres, c'est-à-dire ceux qui appartenaient aux différents maquis de la Résistance française. Il n'y a pas de discrimination dans le sacrifice.

Aujourd'hui et en ces lieux se trouvent enfin réunies deux parties de nous mêmes, anciens combattants FFI d'origine espagnole : l'amour pour l'Espagne, la patrie qui nous a vu naître, et notre amour pour la France qui, en nous accueillant dans son sein, est devenue notre deuxième patrie, notre patrie d'adoption.

Pour chacun de ces deux pays nous avons souffert, peiné et risqué notre vie. De chacun d'eux nous avons reçu, en contrepartie, joies, sympathies.

Nous sommes l'aboutissement de deux cultures et d'une seule et unique passion : celle qui nous a guidés dans nos combats pour la démocratie, la liberté et la dignité de l'homme et dans notre esprit se trouvent confondus tous ces sentiments ! Nous pensons avec Cervantés que : " Pour la Liberté et l'Honneur un homme peut et doit risquer sa vie. " Et avec Danton, qu' " on n'emporte pas le sol de sa patrie à la semelle de ses souliers ".

Nous pensons avoir confirmé, de même, par notre exemple, qu'on peut verser son sang et faire le sacrifice de sa vie, sur des sols différents, pour une noble cause : celle de la défense de la Liberté et de la Démocratie. Nous l'avons démontré en Espagne dans les rangs de l'armée de la République et en France dans ceux de la Résistance et de l'armée de la France Libre.

Nous ne recherchons pas des titres

de gloire pour nous les survivants, mais plutôt le respect et l'hommage dus à ceux de nos camarades tombés au combat

Pour eux la gloire qu'ils ont méritée

et du public qui nous a fait l'honneur de s'associer à l'hommage rendu à nos guérilleros, nous comble de bonheur, car elle constitue la preuve la meilleure du rapprochement entre nos deux pays.

Au nom de tous, les morts et les survivants, je termine mon allocution en vous disant : Merci, chers compatriotes français, pour la voie que vos ancêtres



Allocution de M. J.-A. Alonso, président de la Confédération.

et la reconnaissance de leur sacrifice dans l'histoire des nations libérées de la tyrannie et oppression fascistes.

Quant à nous, notre meilleure récompense ne saurait être, que la paix dans nos consciences et le sentiment d'avoir accompli notre devoir d'hommes libres, en contribuant par notre effort, au triomphe de la Justice et de la Liberté.

La présence des représentants des gouvernements de nos deux démocraties sœurs, de nombreuses personnalités

de 1789 ont tracée et pour votre ténacité à préserver la démocratie et la tolérance.

Gracias, queridos compatriotas españoles, por vuestra lucha por la libertad y por vuestro tesón en defender la democracia.

Vive la République française !

Vive l'Espagne démocratique ! Et un salut ému et nostalgique au souvenir de la République espagnole !

## Intervention de M. le Consul Général d'Espagne à Toulouse



M. Javier Nagore San Martin, consul général d'Espagne à Toulouse.

# Les allocutions...

## Intervention de M. André MÉRIC, secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants

Mon ami Gilbert Faure, que je suis heureux de saluer dans cette assemblée, était venu ici même, le 5 juin 1982, inaugurer le monument devant lequel nous nous trouvons rassemblés.

Le seul reproche qu'amicalement je lui ferai, c'est d'avoir de sa voix d'or dit tant de choses et celles qu'il fallait dire, que j'en arrive à me demander si je ne devrais pas me condamner au silence. Je ne le ferai pas.

Gilbert Faure avait rappelé, outre les plusieurs dizaines de milliers d'hommes des 41 départements au total, qui s'étaient mobilisés pour la France et pour la liberté, il avait souligné que l'Ariège avait été le berceau de ces monuments de résistance dans le quadrilège Foix, Pamiers, Mirepoix, Lavelanet. Selon l'histoire, c'est au lieu-dit " Col de Py " dans une cabane, que naquit, en avril 1942, le corps des Guérilleros.

Si l'on veut que l'histoire enseigne, éduque les peuples à traverser les difficultés, exorciser les démons et surmonter les inquiétudes, il faut ne pas être prisonnier ni de l'instant passé ni de l'instant qui passe.

J'étais hier à Muret, ville où le secrétariat d'Etat à une école de formation professionnelle, qu'il était de ma mission de visiter. J'ai fait le lien avec mon déplacement devant vous aujourd'hui. A quelques jours près, nous aurions pu commémorer la bataille de Muret du 12 septembre 1213 au cours de laquelle Simon de Monfort défait Pierre II d'Aragon, qui fut tué dans le combat. Ainsi fut scellé le sort du Comte de Toulouse et décidée l'issue de la croisade des Albigeois.

Si j'ai rappelé ce passé, c'est pour dire qu'entre la France et l'Espagne, les frontières n'ont jamais été imperméables, que les échanges d'hommes et d'idées ont été une permanence surtout avec les terres d'Oc où nous sommes.

Il est sûr que la montée du fascisme

Texte de l'allocution prononcée par M. le Consul général d'Espagne à Toulouse en représentation de M. Felipe Gonzalez, président du Gouvernement espagnol,

M. le Ministre,

M. le Préfet,

M. le Président du Conseil général,

M. le Consul d'Espagne à Perpignan,

C'est pour moi un honneur de me trouver ici représentant le président du Gouvernement espagnol à l'occasion de cette cérémonie par laquelle la Confédération nationale d'anciens guérilleros espagnols commémore le souvenir de ses camarades disparus.

Comme il a été souligné, l'Espagne d'aujourd'hui est une Espagne réconciliée qui, sous la sage direction du roi Juan Carlos, a construit et assumé la démocratie et la convivialité entre tous les Espagnols.



Allocution de M. André Méric, secrétaire d'Etat.

en Espagne, le bombardement sauvage de Guernica nous a ici frappés, comme nous a frappés la venue chez nous des réfugiés espagnols, chassés de chez eux à la pointe du fusil, et que les populations ont accueillis comme il le fallait. Nous savons aussi que le régime de Vichy n'a pas eu les mêmes égards, qu'il a parqué nombre de Républicains espagnols dans les camps de Vernet et Gurs par exemple pour ensuite les livrer aux Allemands, comme il fallait livrer le président de Catalogne Companys à Franco qui le fusilla à Monjuich.

Il est d'autant plus remarquable que ces mêmes Républicains espagnols que le régime de Vichy n'aimait guère puisque le premier ambassadeur auprès de Franco ne fut autre que le maréchal Pétain, il est d'autant plus remarquable que ces mêmes Républicains espagnols soient venus volontairement au secours

C'est donc cette Espagne qui s'associe à l'hommage rendu ici à tous ceux qui ont donné leur vie au nom des idéaux de liberté, de démocratie et de pluralisme, idéaux qui font partie des valeurs inhérentes à la culture occidentale.

De même, il ne serait pas juste et je manquerais au sentiment de gratitude, profondément enraciné chez nous, si je ne rappelais la reconnaissance due à la France qui a su être une terre d'accueil et une seconde patrie pour les combattants survivants et leurs familles, comme M. Alonso vient de le dire.

Qu'il me soit permis pour terminer ces brèves paroles d'emprunter à M. le Président de la République la phrase qu'il a prononcée lors des obsèques de M. Henri Frenay et qui, à mon avis, résume et rend l'hommage dû, à tous les résistants aussi bien français qu'espagnols, aux morts et à tous ceux qui sont présents : " Vous, qui en ces sombres heures étiez si solitaires, mais avez apporté à l'Histoire qui semblait écrite, le refus de vos consciences. "

Merci.

de la France. Ils avaient la conviction de ceux qui aiment la liberté et savent bien que les traverses de l'histoire n'enlèveront rien à la vocation naturelle de mon pays à être terre d'asile et terre des droits de l'Homme.

Je voudrais aussi avoir une pensée

pour tous les déportés espagnols qui se sont trouvés dans les camps de concentration nazis à Mauthausen, où quelque 7 000 d'entre eux moururent, et dans d'autres camps.

Je voudrais dire merci à ces combattants pour ce qu'ils ont fait. Je voudrais encore leur dire combien je comprends leur désappointement, leur déception, leur amertume, d'avoir vu pendant tant d'années, Franco et son régime, survivre à la défaite de ses alliés, les fascistes et les nazis.

Je voudrais aussi me féliciter avec eux, qu'aujourd'hui l'Espagne soit solidement ancrée dans le camp des démocraties et qu'elle ait une place que personne ne lui conteste dans l'Europe qui s'est faite et qui va se parachèver.

Les Républicains espagnols ont aujourd'hui conquis le droit d'aller et de venir, de renouer avec leurs familles, de retrouver leur village et leur ville. Ce n'est pas une mince chose. Je sais que beaucoup d'entre vous ont fait souche en France et qu'ils ont enrichi de leur talent et de leur différence notre tissu national, et cela est plus vrai encore dans tout ce Sud-Ouest.

A un moment où des voix stridentes ne prennent du coq à l'âne que le coup-de-pied de ce dernier, je voudrais dire que cet exil que vous avez subi, cette émigration forcée qui a été votre lot ont été une richesse pour la France. C'est une pièce à verser à un dossier que manipulent des apprentis sorciers, tout à leurs nostalgies et à leur haine.

Si j'évoque ce problème, c'est parce qu'il est remarquable que vous, fils du soleil, soyez venus ici, nous ayez aidé et su être parfois plus français que nous le sommes, et plus exigeants dans vos convictions et dans votre sentiment du devoir à l'égard de nos valeurs communes, celles mêmes que bafouaient Franco et son régime.

Je vous dirai encore une fois merci et je suis sûr que vous pouvez être l'un des ferments, s'il en était besoin, de cette amitié franco-espagnole qui est essentielle, parce que, s'il faut que l'Europe soit une et solidaire, il faut aussi qu'elle sache rester diverse et que la latinité ait sa place dans le concert du monde. Guérilleros espagnols : je vous aime !

## ECHOS DE LA FÊTE...

Cos, coquet village de la banlieue fuxéenne. Les guérilleros et leurs amis se sont rendus dans la grande salle des fêtes de la mairie, gracieusement cédée par la municipalité pour y tenir leur banquet.

Plus qu'un banquet ce fut un repas de retrouvailles. Nous y avons vu les vétérans du maquis. Ils venaient de tous les coins de France. Plus ou moins nombreux, ils représentaient la glorieuse Agrupation de Guérilleros Espagnols en France.

Et nous regrettons que les absents, ceux qui ne purent venir à cause de difficultés physiques et les autres, ceux qui ont cru qu'ils devaient s'abstenir pour d'autres raisons, pourtant aussi représentatifs, n'aient rejoint leurs camarades d'antan à cet acte.

\*\*

Car ce fut la réunion de l'amitié et de la camaraderie, de portée nationale et internationale. Nous citons M. André Méric, ministre secrétaire d'Etat auprès des Anciens combattants : " Je suis sûr que vous pouvez être un des ferments, s'il en est besoin, de cette amitié franco-espagnole qui est essentielle. "

\*\*

Ou encore les propos que nous a tenus M. Iparraguirre Thomas, consul général d'Espagne à Perpignan : " Nous faisons tout ce que nous pouvons pour améliorer nos services consulaires et pour ce faire nous n'hésiterons pas à accepter la collaboration des associations espagnoles représentatives constituées en France. Nous devons organiser sous peu, des élections démocratiques pour la constitution des Conseils de résidents espagnols à l'étranger et nous croyons que votre association et d'autres associations, séparément ou ensemble, pourraient présenter des listes faisant acte de candidature. "

\*\*

Nous avons pu saluer tous nos amis venus de tous les coins de France, par groupes unitaires et amicaux, avec des représentants des associations françaises sœurs.

Paris et la région parisienne avec Fortunato Hernando et ceux qui avaient fait le déplacement pour assister au rassemblement.

\*\*

Les anciens des Landes, du Gers et du Gard y étaient aussi.

\*\*

A remarquer l'importante délégation de l'Ariège qui, comme il se doit, était la plus nombreuse et dont l'organisation des cérémonies, assurée par notre ami Baselga, fut parfaite.

\*\*

Castillo, toujours jeune et pimpant, et l'Amicale de l'Hérault, avec leurs amis de l'ANCR et les anciens de l'Amicale.

\*\*

La Haute-Garonne, comité départemental en tête, nous fit une démonstration du potentiel organique de l'Association. Nous y avons vu beaucoup d'amis et nous tenons à signaler, parmi la foule, la silhouette de notre ami Sentenero. Il nous a fait remémorer Paterno et l'Ecole militaire de cavalerie.

Nous ne pouvons ne pas citer nos amis du Tarn-et-Garonne. En effet, secoués depuis pas mal de temps par des éléments contestataires, après avoir subi un procès — qu'ils ont gagné en première instance — ont frété le car le plus significatif de l'amitié associative : leur car était occupé par un tiers de camarades de l'ARAC, un tiers de l'ANACR et un tiers de l'Amicale des guérilleros.

Bravo, J.-A. Monsalve !

\*\*

Les Pyrénées-Orientales arrivèrent avec la crème catalane. Pendant tout le repas, Tino, à la guitare, et Milagros, de sa voix d'or, nous ont tenu en haleine. Malaguenas, seguidillas, jotas valenciennes et aragonnaises et pour corser le tout du folklore catalan.

\*\*

Marchante, le trouvère, castillan de la Manche, nous récita ses meilleures poésies.

\*\*

Pour terminer, Serge Arbiol, professeur de russe à Toulouse-Mirail, s'accompagnant à la guitare sèche, nous délecta avec ses meilleures interprétations et créations, en français, russe, espagnol et catalan. Le public a apprécié en connaisseur et attend impatient le prochain anniversaire.

\*\*

Nous ne saurions terminer cet exposé sans citer le travail silencieux, énergique et terriblement efficace de notre ami André Garcia, trésorier de la Confédération.

Nous ne pouvons passer sous silence les interventions de notre vice-président national, Louis Bermejo, toujours heureuses et empreintes de son sceau personnel.

Nous voulons rappeler les paroles de bienvenue et de remerciements du maire de Cos qui nous fit gracieusement don de la salle, rendit hommage aux épouses des guérilleros et nous félicita d'avoir choisi la ville de son administration pour y terminer la grande journée de l'amitié combattante.

Le Guérillero de service.

## PRAYOLS (Ariège) UN HOMMAGE AUX GUERILLEROS ESPAGNOLS

Depuis six ans maintenant, les guérilleros espagnols ont pris l'habitude de se retrouver en Ariège, et plus précisément à Prayols, pour rendre hommage à leurs compagnons morts dans la bataille contre le nazisme. Ils n'ont pas manqué à la tradition.

Plusieurs centaines de personnes étaient rassemblées devant le monument des guérilleros. Et parmi elles beaucoup de personnalités : MM. André Méric, secrétaire d'Etat aux Anciens combattants ; Javier Nagore San Martin, consul général d'Espagne à Toulouse, représentant M. Felipe Gonzalez ; M<sup>me</sup> Evelyne-Jean Baylet, présidente-directrice général

## SECRETARIA PARTICULAR DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 6 de julio de 1988.

Sr. D. José Antonio ALONSO  
Ex-jefe de la 3<sup>a</sup> Brigada de Guerrilleros  
Boite postale n° 5069  
31033 TOULOUSE (FRANCIA)

Estimado amigo:

El Presidente del Gobierno me encarga acusar recibo a la carta que con fecha 29 de abril le ha dirigido, lo que hago con mucho gusto.

En relación con la amable invitación que le hace para asistir al acto que próximamente se va a celebrar en Prayols en honor de los republicanos españoles que participaron en la 2<sup>a</sup> Guerra Mundial, he de comunicarle que, una vez consultada su agenda de trabajo, le va a resultar imposible estar con ustedes el próximo día 24 de septiembre, debido a compromisos contraídos con anterioridad. No obstante, delega su representación en el Cónsul General de España en Toulouse.

El Sr. Presidente le envía su más cordial saludo, al que me uno.

Ana NAVARRO.

## M<sup>me</sup> EVELYNE-JEAN BAYLET

Nous, les républicains espagnols, et surtout les anciens guérilleros espagnols FFI, nous avons une dette de gratitude envers cette dame, qui porte si haut le nom et les idéaux de son époux.

Présidente-directrice générale de " La Dépêche du Midi ", elle nous a toujours ouvert les colonnes de son journal pour rappeler en toute occasion que nous avions combattu pour la Démocratie et pour la Liberté en Espagne et en France, et souffert dans les camps nazis de la mort en Allemagne aux côtés de son époux.

M<sup>me</sup> E.-J. Baylet nous honore de sa présence lors de nos cérémonies de souvenir à Prayols.

Ces manifestations de sympathie nous les enregistrons au fond de nos cœurs, et c'est aussi du fond de nos cœurs que nous disons à cette grande dame : " Los Republicanos et los Guerrilleros NO tenemos la memoria corta. "

La Confédération Nationale  
d'Anciens Guérilleros Espagnols.

de " La Dépêche du Midi " ; MM. Robert Naudi, président du Conseil général ; Germain Authié, sénateur ; José Antonio Alonso, président de la Confédération nationale des guérilleros espagnols, accompagné de MM. Gutierrez, président départemental ; Luis Bermejo, Menendez et Achille Baselga.

Après les nombreux dépôts de gerbes, M. José Antonio Alonso, ancien chef de la Troisième brigade de guérilleros de l'Ariège, retraça l'épopée de ses amis, la lutte menée contre les nazis et parla de l'exemple donné par la France au monde entier avec la Révolution de 1789.

M. Méric profita ensuite de l'occasion pour parler de l'amitié franco-espagnole. " Elle est essentielle, dit-il, parce que, s'il faut que l'Europe soit une et solidaire, il faut aussi qu'elle sache rester diverse et que la latinité ait sa place dans le concert du monde. "

(" La Dépêche du Midi ", édition de l'Ariège, 25-9-1988.)

## EL SALUDO DEL GARD

Nuestros amigos responsables de la Confederación del departamento del Gard, Antolin Fernandez y Gregorio Garcia, nos envían una carta de la que entresacamos el siguiente párrafo:

"El departamento del Gard os envía un saludo fraternal, amical, y desea que ese día se marque de una piedra blanca. Que sea un día de fraternidad humana, de alegría, de lo que se dice en español hermanos de lucha contra el nazismo y el fascismo, hermanos en la paz.

"Nosotros no podemos estar presentes por razones ajenas a nuestra voluntad, pero el corazón de los adherentes del Gard está presente con vosotros."

## PRAYOLS ET COS

Voici deux communes de l'Ariège qui sont au cœur des guérilleros. L'une parce que le monument s'y trouve; l'autre, Cos, parce que le plus grand rassemblement de la Confédération a eu lieu dans sa salle des fêtes. Monsieur le Maire a fait un geste envers les anciens maquisards espagnols qui libérèrent l'Ariège en nous l'offrant gracieusement.

M. Jean Laguerre, maire de Prayols, que tout le monde connaît pour sa droiture, pour sa conception élevée de ce que représente la démocratie et le respect de tous, homme intègre qui ne se laisse pas plier devant l'injustice, est également notre ami, l'ami des républicains espagnols et de tous les guérilleros.

Nous les associons dans les remerciements que la Confédération leur adresse, et souhaitons pour ces deux communes ariégeoises, bonheur et prospérité.

La Confédération Nationale  
d'Anciens Guérilleros  
Espagnols.

## INGRESO DE LA AMICALE PRESIDIDA POR R. GANDIA EN LA ANACR

Y confirmada por esta organización en su comunicado del "Journal de la Résistance" de julio-agosto 1988.

El timbre de gloria desde su reconstitución fue la independencia que mantuvo respecto a todas las organizaciones francesas. De todas. Y la defensa del patrimonio histórico frente a quienes pretendían monopolizar o minimizar su papel, reduciéndolo a fuerzas de complemento a su servicio.

La defensa del prestigio de la Agrupación de guerrilleros de Francia la mantiene hoy la Confederación nacional de guerrilleros presidida por un histórico guerrillero: José Antonio Alonso "Robert".

La incorporación de la Amicale de Gandia y su Bureau la reduce al rango de guerrilleros asistidos, protegidos.

El orgullo de ser libres, independientes, aceptados por todas las organizaciones francesas de antiguos combatientes y resistentes lo han abandonado.

Esta decisión tomada por ese Bureau sin consulta ni discusión previa por sus asambleas es antidemocrática y contraria a los Estatutos.

Felizmente para los guerrilleros que la Confederación nacional vela por el prestigio y la independencia de todos.

## POUR TROMPER, IL FAUT MENTIR

De la lettre adressée aux autorités françaises par Raphaël Gandia, dit président d'une Amicale des anciens guérilleros espagnols en France, qui n'existe plus, car elle est devenue la Section espagnole de l'ANACR, nous prenons les paragraphes suivants :

" Nous nous permettons de signaler que M. Bermejo ainsi que M. Alonso " Robert " ne peuvent en aucune façon, de même qu'aucun des membres du nouveau petit groupement qu'ils aiment, parler au nom de notre Amicale... "

" Elle seule a donc vocation à représenter les initiateurs et non un petit groupe de scissionnistes. "

Pour tromper quelqu'un de bonne foi, il faut évidemment mentir. C'est ce qu'ils font, puisqu'il parle au nom de ce soi-disant Bureau national.

D'abord la demande d'autorisation de célébrer la manifestation adressée aux autorités a été signée par la Confédération Nationale des Anciens Guérilleros et nous n'avons pas emprunté le nom d'une Amicale dévalorisée par leurs dirigeants.

La carte d'invitation qu'ont reçue nos camarades et nos invités est signée par José Antonio Alonso " Robert ", président de la Confédération nationale; Alphonse Gutierrez, président de la Section départementale de l'Ariège de la Confédération ainsi que par des membres du Comité de parrainage de l'Ariège.

Où trouve-t-on le nom de Bermejo ou celui de cette Amicale-là pour dire que nous parlons en son nom ?

Ceux qui nous critiquent parce que nous apportons des fleurs au monument aux morts trahissent nos morts et déshonorent l'Espagne. Ceux qui écrivent aux autorités françaises leur conseillant de

ne pas se rendre au Monument de Prayols trahissent la profonde amitié de nos deux peuples.

Jean CASTILLO.

## LYON (RHONE)

Nuestros amigos Elias Diaz y Aquilino Asenjo, presidente y secretario respectivamente de l'Amicale des anciens guérilleros del Rhône, nos dirigen una interesante carta en la que nos dan cuenta de sus impresiones de la ceremonia de Prayols.

Para no repetir lo que ya se dice en otras páginas del Boletín, destacamos que las fibras sentimentales de nuestro camarada Asenjo se pusieron a prueba al encontrarse frente a frente con Antonio Cobo Pestaña y a Juan Antonio Monsalve, hijo del que durante años y años convivieron juntos en los penales de San Miguel de los Reyes y en el de Burgos.

Recordaron el paso de la frontera, las guerrillas en España en la que también participó Juan Antonio con su padre, hasta que fueron capturados y condenados a largos años de presidio. Recordemos que Antonio Cobo "veraneó", como él dice, 14 años en Burgos...

Estos son auténticos guerrilleros de Francia y de España que con su presencia en nuestras filas, honran a la Confederación.

Fueron recibidos y despedidos en la estación de Matabiau por M<sup>me</sup> Domingo Gonzalez y Luis Bermejo.

Tanto Diaz como Asenjo pudieron constatar la potencia y la audiencia de la Confederación ante las autoridades francesas. Buen informe a presentar a los guerrilleros del Rhône...

## SALUDO DE L. BERMEJO A LOS COMENSALES

El vice-presidente de la Confederación dirige unas palabras a los asistentes en la comida fraternal.

"Estaba previsto que sería nuestro camarada Vicente Arbiol quien cerrara el acto de Prayols 88. Un contratiempo de salud lo ha impedido. Rogamos a su esposa y demás familiares aquí presentes transmitan nuestros deseos de pronto restablecimiento.

Como él, muchos otros camaradas no han podido acudir por la misma causa; otros, cargados de años y achaques no han podido desplazarse como les ocurre a nuestros amigos del Gard, tan dinámicos, que nos envían un cariñoso mensaje.

Saludamos con alegría la presencia del señor Jean Laguerre, alcalde de Prayols, hombre integro y de gran corazón que aprecia a los guerrilleros.

No olvidamos a los miembros del Comité de Parrainage y a M. Robert Naudi, que preside el Conseil général de l'Ariège cuyo apoyo nos es preciosos.

Esta manifestación ha sido posible gracias a la Asociación departamental de la Confederación del Ariège que agrupa a la totalidad de guerrilleros del departamento y que han colaborado estrechamente con el Bureau nacional.

Queremos expresar nuestra gratitud a las delegaciones de la ANARC y de la ARAC del Tarn-et-Garonne, que a pesar de las presiones que se han ejercido sobre ellas para que no asistieran, se hallan presentes mostrando satisfacción en el ambiente de hermandad y camaradería que estamos disfrutando.

El camarada Marcel Castex, presidente

de la potente Federación de la ARAC de la Haute-Garonne, nos honra con su presencia, como asimismo los abanderados de estos organismos.

Por vez primera en la historia de la post-guerra, un representante del Gobierno español, en nombre de su Presidente, D. Felipe Gonzalez, participa en un acto de amistad franco-español donde se honra la memoria de los combatientes españoles del maquis que dieron su vida por Francia y por la Libertad. Damos las más expresivas gracias al Presidente Felipe Gonzalez

Un hecho incalificable se ha producido esta semana. Una organización que se dice de guerrilleros, es decir hermana nuestra, aunque existan disensiones en la familia, se ha dirigido a las autoridades: Ministro, Prefecto, Office d'anciens combattants, alcalde de Prayols, Comisario de Policía, invitándoles a que no asistan a nuestra manifestación.

Esta carta está firmada por Rafael Gandia, presidente de la Amicale, en nombre de su bureau.

El resultado de semejante provocación ya lo conocéis: jamás se ha visto ceremonia tan brillante y tan concurrida.

La Confederación de guerrilleros españoles se enorgullece de la presencia de tantas mujeres a nuestro acto. Ellas dan color, brillantez, alegría, compartiendo los sentimientos en el recuerdo y fidelidad a nuestros muertos. Muchas de ellas, viudas de nuestros héroes, sienten la nostalgia de sus desaparecidos. La Confederación de guerrilleros es una darsena de paz y un refugio seguro para ellas..."



## AYUDA RECIBIDA

Departamento de Haute-Garonne .....	2 000,00
Departamento des Pyrénées-Orientales .....	1 684,00
Departamento del Ariège .....	1 000,00
Departamento del Hérault .....	500,00
Departamento del Rhône .....	250,00
Lucio Losa .....	80,00
M <sup>me</sup> Dolores Gene .....	1 000,00
Elias Diaz .....	200,00
Theodore Aylagas .....	50,00
José Montanola .....	100,00
García Pisa .....	30,00
Juan Trevino .....	200,00
Fortunato Hernando .....	100,00
Aquilino Asenjo .....	100,00
Luis Bermejo .....	800,00
Luis Menendez .....	100,00
Marcos Saez .....	200,00
José Pitarch .....	100,00
Antonio Cobo Pestana .....	200,00
M <sup>me</sup> Delgado .....	100,00
M <sup>me</sup> Arias .....	100,00
M <sup>me</sup> Simone Gonzalez .....	200,00
Jacinto Gasa .....	130,00
Juan Carrillo .....	1 130,00
M <sup>me</sup> Magana .....	100,00
Juan Magana .....	100,00
Indalecio Gonzalez .....	200,00
M <sup>me</sup> Cerbera .....	100,00
Joseph Megias .....	330,00
Andres Garcia .....	500,00

Total .....

11 684,00

## JUGEMENT DU TRIBUNAL D'INSTANCE DE MONTAUBAN

Une fois de plus, nos camarades du Tarn-et-Garonne ont été obligés de porter devant les tribunaux M. Gonzalez Pizarro, celui-ci, falsant fi aux lois qui régissent les associations (loi 1901), avait, le 23 mars 1987, convoqué et tenu une assemblée générale, se faisant élire président avec la complicité de quelques comparses de son espèce.

Le jugement du Tribunal de grande instance de Montauban, rendu le 5 juin 1988, situe bien la responsabilité de M. Gonzalez Pizarro.

Voici le jugement rendu :

### ...POUR CES MOTIFS

Le tribunal, statuant publiquement, à juge unique, par décision contradictoire, en matière civile et en premier ressort. Constate que M. Dario Gomez a été élu président de l'Association " Amicale des anciens guérilleros espagnols en France (FFI) ", section départementale du Tarn-et-Garonne, le 14 octobre 1985, délibération non contestée.

Constate la nullité des délibérations des 23 mars 1987 et délibérations postérieures, prises lors d'assemblées convoquées par l'Amicale des anciens guérilleros en France FFI en violation des statuts de l'Amicale du Tarn-et-Garonne.

Dit que M. Alonso Gonzalez est en l'état sans droit à se prétendre président de l'Amicale des anciens guérilleros espagnols en France FFI, section Tarn-et-Garonne, Association publiée au Journal Officiel le 5 février 1979.

Déboute les parties du surplus de leurs demandes.

Condamne M. Alonso Gonzalez aux dépens

Dit n'y avoir lieu à exécution provisoire. ...

Sans commentaires.

## NECROLOGICAS

### SOLIDARIDAD CON NUESTRO PRESIDENTE J.-A. ALONSO

La desaparición brutal en un accidente de la circulación en Paris del hijo mayor de nuestro presidente ha dado lugar a una gran manifestación de solidaridad por medio de cartas y llamadas telefónicas.

Este aflujo de testimonios de dolor ha confortado el ánimo de nuestro amigo, como así mismo el de su esposa, pudiendo constatar cuán grande es la fraternidad que a todos los adherentes a la Confederación nos une.

—o—

## OTROS FALLECIMIENTOS

- Sanchez Azucena, del Gard.
- Nieto Pedro, de Toulouse.
- Ronsano Francisco, de Toulouse.
- Arquero Evaristo, de Portet-sur-Garonne.

## RADIO FRANCE INTERNATIONALE

A diffusé entièrement le communiqué de la Confédération annonçant la cérémonie de Prayols, le jeudi 22 septembre à 23 heures. Nous les en remercions.

—o—

## « LA DEPECHE DU MIDI »

Le 14 et le 24 septembre elle a publié l'annonce de la manifestation de Prayols, et le 25 a passé un reportage avec photo dans son édition régionale.

Pour sa part, l'édition départementale de l'Ariège a publié, le 20 septembre, l'annonce de la concentration de Prayols, et le 25 et le 29 septembre des informations de la cérémonie illustrées avec des photos.

La Confédération remercie vivement le grand quotidien du Sud-Ouest.

B.D.I.C.

## ACTIVIDADES DE LA CONFEDERACION

— El 5 de junio, el camarada Fernando Pradas representó a la Confederación en la ceremonia de Castellnou de Bages (Barcelona) en la cual leyó un mensaje en homenaje a los guerrilleros muertos contra la guardia civil.

— El 11 de junio las secciones del Tarn-et-Garonne, Haute-Garonne, Ariège y el Bureau nacional organizaron, como cada año, una ceremonia en homenaje a los guerrilleros muertos en combate en Las Bordas (Valle de Arán), colocando ramos de flores. Una fraternal comida cerró esta manifestación. Diversas allocuciones fueron pronunciadas por parte del Presidente Alonso y otros compañeros.

— El 14 de agosto el vice-presidente de la Confederación, Luis Bermejo, asistió al homenaje que nuestros compañeros de Pirineos Orientales celebraban a los héroes enterrados en Labastida y en Velmanya.

— El 1º de octubre el Presidente de la Confederación asistió a la " prise d'armes " que tuvo lugar en el cuartel del Regimiento de Parachutistas de Pamiers en la cual fue decorado nuestro gran amigo y camarada Jean Miquel con la Cruz de Oficial de la Legión de Honor.

— El 8 de octubre presencia de la Confederación al Congreso anual de los CVR del Ariège en Foix.

— El 12 de octubre respondiendo a la invitación del Cónsul general de España en Toulouse, asistieron a la celebración de la Fiesta de la Raza los Presidentes José Antonio Alonso y José Sans-Sicart por la Union de Guerrilleros de la Haute-Garonne.

— El 15 de octubre a la inauguración del Memorial a los mártires del Camouflage de matériel de l'armée en Muret bajo la presidencia del Secretario de Estado encargado de los Antiguos combatientes, M. André Méric, en el que firmaron el Libro de Oro en nombre de la Confederación J.-A. Alonso y L. Bermejo.

— El 16 de octubre presencia a la ceremonia del aniversario del rapatriamiento del Soldado Desconocido en AFN y al vino de honor ofrecido en los locales del 5, rue de la Pomme en Toulouse.



Una foule nombreuse écoutant les allocutions.